

Prozeß gegen Oppositionelle in Warschau

JGG, Köln
Fünf Mitglieder der verbotenen „Konföderation unabhängiger Polen“ (KPN) sind vor einem Warschauer Gericht angeklagt...

Pentagon: Kreml arbeitet auf ein Raketen-Veto hin

Das Weiße Haus stellt sich auf Gipfel im Sommer ein
FRITZ WIRTH, Washington
Die Sowjets sind nach Meinung des Staatssekretärs im amerikanischen Verteidigungsministerium...

Oppositionelle in der CSSR verschwunden

OTA FILIP, München
Am 3. März um 18.00 Uhr verließ Eva Simeckova ihre Wohnung in Bratislava/Prag...

Die Freimaurer in Frankreich richten sich auf die „Cohabitation“ ein

Raymond Barre Unterstützung zugesagt / Zehn Logenbrüder in der Regierung Fabius
PETER RUGE, Paris
Der Klub „Republic et Démocratie“ hatte in Paris immer keine Adresse...

Propagandaeffekte

Im Weißen Haus geht man im übrigen davon aus, daß der nächste amerikanisch-sowjetische Gipfel trotz aller Drohungen Gorbatschows wie geplant in diesem Sommer in Washington über die Bühne gehen wird...

„Heimat“ der Linken

Der Klub „Republic et Démocratie“ wechselte daher inzwischen die Seiten. Neue Anschrift ist die „Grande Loge Nationale“ mit 10 000 Mitgliedern in 266 Logen...

Der Krieg verschlingt die Öl-Erlöse

DETLEV AHLERS, Bagdad
Die deutschen Firmen, die in den Niederlassungen in Irak haben, stehen vor einer schwierigen Entscheidung...

Diplomatische Hinweise

Da die gegenwärtigen Nukleararsenale Großbritanniens und Frankreichs veraltet seien, würde ein Einrichten dieser Bestände bedeuten, daß sie in absehbarer Zukunft obsolet werden...

Der Krieg verschlingt die Öl-Erlöse

te reduziert; während des Krieges hat sich Irak mit etwa 50 Milliarden Dollar bei Kuwait und Saudi-Arabien verschuldet...

„Heimat“ der Linken

Der Klub „Republic et Démocratie“ wechselte daher inzwischen die Seiten. Neue Anschrift ist die „Grande Loge Nationale“ mit 10 000 Mitgliedern in 266 Logen...

COMMERZBANK

Wer sich von unseren Spezialisten beraten läßt, braucht sich nur ein Gesicht zu merken.

Wer Ihr Geschäft so gut kennt wie unser Firmenkunden-Betreuer, ist selbstverständlich auch Ihr Gesprächspartner, wenn die Kenntnis unserer Spezialisten gefordert ist.



Er macht Ihnen die Kompetenz unserer Spezialisten für Ihr Auslandsgeschäft zunutze. Und er zieht unsere Mitarbeiter heran, die mit neuen Techniken Ihren Zahlungsverkehr perfekt abwickeln.

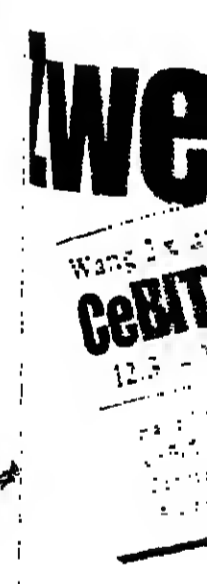
Commerzbank. Die Bank an Ihrer Seite.

Türkei will Streit mit Syrien beilegen

Es geht um die Aufteilung des Euphrat-Wassers und die Kurden-Frage / Kassem in Ankara
E. ANTONAROS, Athen
Skeptisch beurteilen westliche Diplomaten in Ankara das nun mit problematischem Ankündigungstauvertrag zwischen der Türkei und Syrien...

Damaskus verspricht sich territoriale Vorteile

Ohne Syrien beim Namen zu nennen, haben türkische Regierungsangehörige immer wieder von einem „gewissen Nachbarn“ gesprochen...



Briefe an DIE WELT

DIE WELT, Godesberger Allee 99, Postfach 200 866, 5300 Bonn 2, Tel. 0228/30 41, Telex 8 85 714

Links wählen?

Sehr geehrte Damen und Herren, auf Seite 1 Ihrer Ausgabe vom 26. Februar wird dargestellt, daß die Bundesregierung die vom Bund beherrschten Unternehmen privatisieren will.

wird er bei den Wahlen nicht „links“ wählen, denn dort fände er noch weniger Verständnis. Dies gilt auch dann, wenn gewisse Kreise zum Beispiel der SPD ihr Herz für den Mittelstand gefunden haben wollen.

Güterabwägung

„Ein heiliger Glaubenskrieg bei Bis und Schauer“, WELT vom 11. Februar. Sehr geehrter Herr Dr. Nitschke, das Wort „Glaubenskrieg“ in Ihrem ausgezeichneten Beitrag trifft genau den Punkt.

Agitation und Polemik

Sehr geehrte Damen und Herren, wenn man sich heute in vielen mittelständischen Unternehmen fragt, warum sowohl die Beziehung zur Arbeit als auch zu einer verantwortungsvollen Aufgabe kontinuierlich geschwunden sind, warum es so wenig Einsatz und Ordnungliebe gibt, dann scheint der Einfluß der Lehrgewerkschaft einen bedeutenden Anteil an dieser Misere zu haben.

esse daran, daß unsere Schulen wieder Ausbildungsstätten werden, wo man sich ein objektives Urteil frei von Ideologie, Agitation und Polemik bilden kann.

Einheitsfront

Sehr geehrte Damen und Herren, die mit viel Polemik geführte Kampagne um den Paragraphen 116 AFG wirft die berechtigte Frage auf, ob wir uns auf einen „Gewerkschaftsstaat“ zu bewegen, in dem die Exekutive auf dem demokratischen Strukturprinzip der Gewaltenteilung eliminiert wird.

Gebühren-Druck

Sehr geehrte Herren, mit großem Interesse habe ich in der WELT die Nachricht gelesen, daß sich die Ministerpräsidenten der Länder darauf geeinigt hätten, vor 1988 keine Erhöhung der Rundfunk- und Fernsehgebühren zu gestatten.

Wort des Tages

„Es ist mit dem Menschen wie mit dem Baume. Je mehr er hinauf in die Höhe und Helle will, um so stärker streben seine Wurzeln erdwärts, abwärts, ins Dunkle, Tiefe, ins Böse.“ Friedrich Nietzsche, deutscher Philosoph (1844-1900)

Personalien

EHRUNGEN

Staatsminister Peter Schmidhuber, Bayerns Bevollmächtigter in Bonn, wurde von Bundespräsident Richard von Weizsäcker mit dem Großen Bundesverdienstkreuz mit Stern ausgezeichnet. Der „bayerische Botschafter“ in Bonn versieht das Amt des Bevollmächtigten seit 1978.

wird Präsident der Internationalen Vereinigung für Kirchenmusik (CIKS) in Rom. Die Pressestelle des Bistums Aachen kündigte an, der derzeitige Präsident der CIKS, Monsignore Professor Dr. Johannes Overath werde, bei der 75-Jahresfeier der Päpstlichen Hochschule für Musik in Rom Ende Mai sein Amt an Fohl übergeben.

ERENNUNGEN

Monsignore Dr. Rudolf Pöhl, bisher Domkapellmeister in Aachen, wird Präsident der Internationalen Vereinigung für Kirchenmusik (CIKS) in Rom. Die Pressestelle des Bistums Aachen kündigte an, der derzeitige Präsident der CIKS, Monsignore Professor Dr. Johannes Overath werde, bei der 75-Jahresfeier der Päpstlichen Hochschule für Musik in Rom Ende Mai sein Amt an Fohl übergeben.

Klischeeurteil

„Prommer Scheitlerang“, WELT vom 11. Februar. Sehr geehrte Damen und Herren, die Kritik der kürzlichen Aufführung von Ernst Tollers Stück „Wunder in Amerika“ beschäftigt sich mit den dramaturgischen Mängeln der Inszenierung, betrachtet aber die krassen religiösen und kulturellen Klischees des Stückes selbst zu oberflächlich.

richten, erung Fabius, onalversammlung Abgeordnete im Großmeister, atoren Logen, n, die Parliamen führt das Senat lavet an, nreus des Staat Namen gemein auselle. Preside nne. Großmeis h in einem imrope i damit, de ersprechen der So ns sein von de rt worden sein, e Kraft en in der Güm u bei in den Fie ne nationale Ve hen. Daß sie ein ind, läßt sich au ich kein Polmie den. Carrefor d L den die dre pr e besonde Ple usiven Kreis de Wirtschaftliche uauer Dassauk el Baron oder sierre Simon, Ne önen, zween Mize r Schwarzstein, r Mediziner-Libz gerliche elen m e Prommer mie e Raymond Bea ub. Republikar be gegner hat scowt chester. Frazie werden, so schre

rlöse

die Redaktion behält sich das Recht vor, Leserbriefe sinntensprechend zu kürzen. Je kürzer die Zuschrift ist, desto größer ist die Möglichkeit der Veröffentlichung. Wir Mittelständler haben ein Inter-

Der Neue von Wang. Zweimal schneller als die Schnellsten.

Wang 2x auf der CeBIT '86 12.3. - 19.3.86 Halle 1 Stand 76 CeBIT-Dachebene Zentralpavillon Aufgang C22

- 1 Superschnell - durch neuartige Speichertechnologie und Mikroprozessor 80286.



- 2 Mehrplatzfähig durch Xenix. Vier Bildschirme an einem Rechner.

- 3 Superkompatibel. Alle Wang PCs lassen sich nachträglich zum Advanced Professional Computer ausbauen. Sie brauchen Ihre Programme nicht zu ändern.

In der professionellen Leistungsklasse hat Wang einen großen Schritt nach vorne gemacht: mit dem Advanced Professional Computer. Seine Stärke steckt unter anderem in einer völlig neuen von Wang entwickelten Speichertechnologie. Kurz SIMM™ genannt. Sie erlaubt den Speicheraufbau bis 2 MB auf dem CPU-Board. Das Ergebnis: Die Rechengeschwindigkeit des Neuen von Wang läßt den üblichen Standard weit hinter sich. Es gibt ihn wahlweise als MS-DOS-System oder Mehrplatzanlage unter dem Betriebssystem MS-Xenix. Massenspeicher bis 67 MB. Denn Fortschritt ist für Wang selbstverständlich. Der Neue von Wang. Sein Vorsprung errechnet sich ganz einfach aus dem Verhältnis zwischen Preis und Leistung. Ein Vergleich ist der Beweis.

Please send me more ausführliche Informationen über den Neuen von Wang. Name, Vorname, Firma, Position, Straße, PLZ, Ort.



Wang Deutschland GmbH, Abt. Marcom, Lyoner Straße 26, 6000 Frankfurt 71

TENNIS / Ab heute Daviscup-Spiel gegen Mexiko. Fernsehen ist dabei

Der etwas skeptische Blick unter dem breiten Sombbrero paßt...



Becker: „Keine langen Ballwechsel“

C. GEISSMAR, Mexico City
Zu langen Ballwechseln wird es nicht kommen...

Francisco Maciel (22), der andere Einzelspieler der Mexikaner...

unser Team einfach zu spät angeht...
Das deutsche Team verläßt sich daher auf die Favoritenrolle...

Im Fernsehen

Spielplan 1986

Vorsicht, CSSR

Das Daviscup-Spiel in Mexico City wird an allen drei Tagen...

Wilhelm Bungert brachte es lakonisch auf einen Nenner...

Acht Spiele finden am Wochenende insgesamt statt...

EUROPACUP / Bayern München und Uerdingen brachten sich selbst um den Lohn ihrer Arbeit

Die Halbfinalspiele in den Europacup-Wettbewerben ohne deutschen Meister...

Anderlecht hatte Glück. So sehen es auch Belgiens Zeitungen...

Das als „vorweggenommene Endspiel“ bezeichnete Duell zwischen Barcelona...

Vor Wut trat Augenthaler gegen die Kabinentür: „Einfach amateurhaft“

Klaus Augenthaler konnte sich nicht erinnern, jemals zuvor so verärgert gewesen zu sein...

Gestern morgen um sieben hat er dann auch im Bett keine Ruhe mehr finden können...

welle symptomatisch für den FC Bayern geworden ist, hat sich auch in der Europacup-Partie gegen Anderlecht wieder gezeigt...

Matthias Herget will Uerdingen schnell verlassen

BERND WEBER, Dresden
Daß Trainer mit ihren Stars in Spannungsverhältnissen leben...

Dresden, Haltestelle „Frohe Zukunft“

DIETER DOSE, Dresden
Eine Stunde vor Anpfiff des Europacup-Spiels im Dresdener Dynamo-Stadion...

saben die Felle ihrer Mannschaft wagschwimmen.
Was dann Nationalspieler Matthias Herget in der 51. Minute passierte...

Dresdner, die im vorjährigen Europacup in drei Auswärtsspielen nicht ein Tor geschossen...

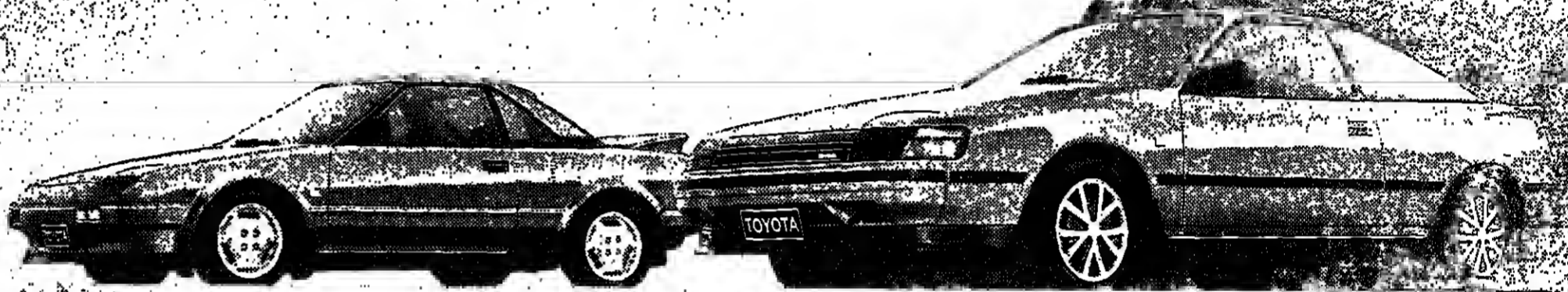
aktuell ist Feldkamp sogar stocksauer auf seinen Libero, dem er in erster Linie die 0:2-Niederlage im Europacup-Spiel bei Dynamo Dresden anlastet...

VERBLÜFFENDES ÜBER DIE R1!

Advertisement for R1 cigarettes. Includes text: 'Im Auftrag von Reemtsma ließ ein neutrales Institut 2305 Leichter die R1 probieren. 62% gaben der R1 die Geschmacksnote „gut“ oder „sehr gut“...'

SPORT-NACHRICHTEN
Ewalds Forderung
Kelly führt
Heute Bundesliga
Nur mit Privatfahrern
Schwimmstreit beigelegt
Beckenbauers Angebot

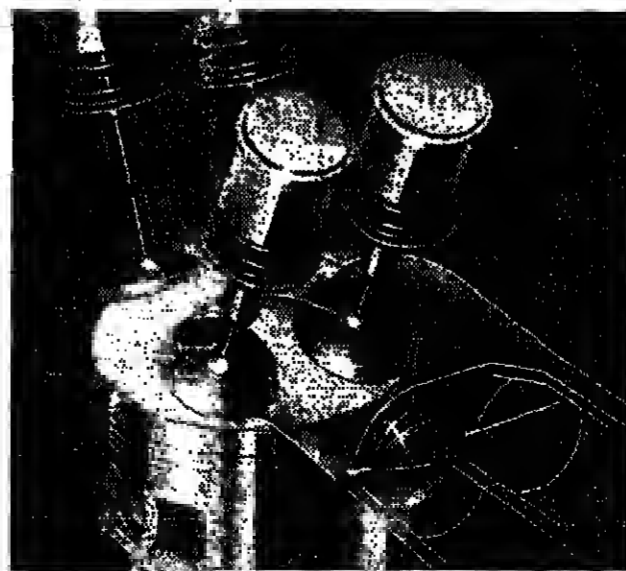
**Gibt es der Dynamik eines 16-Ventilers noch etwas hinzuzufügen?
Tief Luft holen: T-VIS.**



TOYOTA
2000 cc

Alle reden von Mehrventil-Technik. Wenigen ist der Schritt in die Großserie bereits gelungen. Toyota ist mit über 1 Million gebauter Mehrventil-Motoren – davon mehr als 300.000 16-Ventilern – der Konkurrenz weit voraus. Toyota Ingenieure hatten schon frühzeitig die überlegenen Möglichkeiten dieser Technik erkannt: mehr Leistung und mehr Temperament bei gleichzeitig deutlich reduzierten Verbrauchswerten. Bei Toyota wurde die Mehrventil-Technik deshalb mit aller Kraft vorangetrieben. Die Folge: Toyota ist heute schon einen wichtigen Schritt weiter. Mit T-VIS (Toyota Variable Induction System), der computergesteuerten Regulierung der Luftzufuhr für den Motor während des Beschleunigungsvorgangs. Und die

funktioniert zum Beispiel im neuen Celica GT 2,0 so: Jeder Zylinder wird durch jeweils 2 Luftansaugkanäle versorgt. Unterhalb von 4.300 Umdrehungen wird jeweils einer davon durch Luftdrosselklappen geschlossen – oberhalb dieser Drehzahl wird automatisch der volle Ansaugquerschnitt freigegeben. Der Vorteil: In jedem Drehzahlbereich ist für die optimale Ansaug-Luftmenge gesorgt und damit ein gleichmäßiger Anstieg des Drehmoments sichergestellt. Das Ergebnis: Toyotas sportliche 16-Ventiler bieten bei aller Zuverlässigkeit und Ökonomie ein beachtliches Mehr an Fahrdynamik. T-VIS ist eine kraftvolle Ergänzung der Mehrventil-Technik. Kein Wunder, daß sie von Toyota kommt.



4 Ventile pro Zylinder, Celica GT 2,0-4-Triebwerk mit T-VIS.

Celica GT 2,0 (16 Ventile): 150 PS/110 kW, 210 km/h. Verbrauch nach EG: 9,8 l/5,9 l/7,5 l (auf 100 km: im Stadtzyklus / bei 90 km/h / bei 120 km/h) Superbenzin, wahlweise verbiebt oder unverbleit. Auch mit Katalysator lieferbar. MR2, 1,6 l, 16 Ventile: 124 PS/91 kW, 200 km/h. Verbrauch nach EG: 8,1 l/5,0 l/7,7 l (auf 100 km: im Stadtzyklus / bei 90 km/h / bei 120 km/h) Superbenzin verbiebt. Das 1,6-l-Triebwerk mit 16 Ventilen gibt es auch für: Celica GT, Corolla GT 16 V und Corolla Coupé GT 16 V. Informieren Sie sich bei einem der über 800 Toyota Vertragshändler.

TOYOTA

18. 7. März 1991
SAT 1
steuer dem kleinen Man
Pop und Rock
Behalt aufbesten
Programme
nd Quic
terben
it effilm (1965)
Moreca
in Frobe
Opriis
ste
letter
aw
skutieren über da
muggel
chter
ellim (1971)
sorge
ganz
Gedruck
emil
enthaus
auf der
AT
vor
von
Gedruck
nem
wieder
Schicht
Aggar
il
in
Dok
loves
Schmid
lichte
plus
drei
Buchst
drei
Buchst
Bott
86

ALTÖLENTSORGUNG / Vorschlag der Beseitiger

Sonderregelungen abgelehnt

ARNULF GOSCH, Bonn
Mit einem spektakulären Vorschlag hat sich jetzt der Bundesverband Privater Sonderabfallbeseitiger und Rückstandsverwerter (BPS) in die von zunehmender Verwirrung gekennzeichnete Diskussion um die Neuordnung der Altölentsorgung eingeschaltet.

Nach Meinung des BPS hat es der Altölbesitzer somit in der Hand, in konsequenter Durchführung des Verursacherprinzips dafür Sorge zu tragen, möglichst sauberes Altöl zu erzeugen.

Für seine Mitgliedsfirmen erklärt der BPS, daß die Entsorgung von Altöl auch nach diesem neuen System voll sichergestellt werden könne.

OSTHANDEL / Otto Wolff sieht gute Exportchancen

Technologiehilfe für UdSSR

ews, Berlin
Die Wirtschaftsbeziehungen der Sowjetunion mit den westlichen Industrieländern werden weiter ausgebaut. Denn die importierten Güter werden dringend für eine Modernisierung, Intensivierung und Qualitätsverbesserung ihrer Produktionsprozesse benötigt.

Wachsende Chancen für die Bundesrepublik bietet die Modernisierung der UdSSR-Wirtschaft, die im neuen Fünfjahresplan 1986 bis 1990 gefordert wird.

BERTELSMANN / Ein zweistelliger Zuwachs ist bei den Medienriesen die Norm

Neuen Akquisitionen nicht abgeneigt

DOMINIK SCHMIDT, Gütersloh
Die Bertelsmann AG, Gütersloh, hat im Geschäftsjahr 1984/85 (30.6.) alle selbstgesetzten Unternehmensziele erreicht.

Tatsächlich hat das Unternehmen ein außerordentlich erfolgreiches Jahr hinter sich gebracht. Der Jahresüberschuß nach Steuern stieg auf die neue Höchstmarke von 337 (289) Mill. DM.

Nach den Worten Wöessners ist die Konsolidierungsphase mit dem Jahr 1984/85 abgeschlossen.

WELTBÖRSEN / Tokio mit neuem Höchststand

Londoner Rekordfahrt hält an

New York (D.W.) - Uneinheitlich entwickelte sich die New Yorker Aktienbörse. Im Berichtszeitraum (Mittwoch bis Mittwoch) gab der Dow Jones-Index für 30 Industriewerte um zehn auf 1688,90 Punkte nach.

London (Fu) - Die Rekordfahrt der Aktienkurse an der Londoner Börse

Wohin tendieren die Weltbörsen? Unter diesem Motto veröffentlicht die WELT einmal in der Woche - jeweils in der Freitagausgabe - einen Überblick über den Trend an den internationalen Aktienmärkten.

Table with 3 columns: Bertelsmann, 1984/85, +/- %
Kernumsatz (Mill. DM) 7441 +10,8
Buchverlagsgeschäft 1855 +2,7
Verlage 1136 +2,2
Druck, Industrie 1564 +16,6
Musik, Video 332 +1,8
Grüner + Jahr 2554 +13,1
Anteil Auslandsgesch. 28% (54%)
Brutto-Cash flow 930 +6,5
Netto-Cash flow 331 -0,5
Jahresüberschuß 337 +16,9
Bilanzsumme 4270 +17,9
Eigenkapital 1168 +2,8
Eigenkapitalquote 27,2% (25,2%)
Mitarbeiter 31 985 +0,8
davon Inland 17 274 +0,5

PWA / Bei den Papierpreisen leichter Anstieg erwartet

Drei Mark mehr Dividende

dpa/VWD, München
Die Papierwerke Waldhof-Aschaffenburg AG (PWA), Raunheim, wollen für das Geschäftsjahr 1985 die Dividende von acht auf 14 Prozent erhöhen.

1985 wurden 610 000 Tonnen Zellstoff, 1,2 Millionen Tonnen Papier und 512 000 Tonnen Papiererzeugnisse produziert.

NAMEN

Rolf Hermann, geschäftsführender Gesellschafter der Mustang-Bekleidungswerke GmbH & Co. Künzelsau, vollendet am 8. März 1986 das 60. Lebensjahr.
Hans Neufang, Direktor der Philips GmbH, Hamburg, und Leiter des Unternehmensbereichs Hausgeräte, wird am 9. März 1986 65 Jahre.

HAMBURGISCHE LANDESBANK / Höherer Gewinn

Die Marktstellung gefestigt

JB, Hamburg
Die Hamburgische Landesbank hat die positive Entwicklung der vergangenen Jahre 1985 fortgesetzt. Einem Wachstum des Geschäftsvolumens um sieben Prozent auf 36,5 Mrd. DM und der Bilanzsumme um acht Prozent auf 33,9 Mrd. DM hat das Institut die Marktstellung in Hamburg weiter gefestigt und die Ertragslage nochmals verbessert.

Schwerpunkt der Aktivität der Landesbank blieb die Hamburger Region. Profitiert hat die Bank dabei von der Konjunkturbelebung in der Stadt. Impulse gingen vor allem von dem Dienstleistungssektor aus.



Advertisement for Volvo 360. Text: 'STEUERFREI INS NÄCHSTE JAHRZEHT'. 'Ab sofort gibt es acht neue schadstoffarme Volvo 360: serienmäßig mit Katalysator oder mit dem neuen 2-1-EA-Motor.' Includes a coupon form for requesting information.

1) Unverbindliche Preisempfehlung ab Importeur. 2) Bei einer Nutzungsdauer von 5 Jahren.

Freitag, 7. März 1986 - Nr. 56 - DIE WELT

VEBA / Strukturmaßnahmen der letzten Jahre greifen Dividende wird angehoben

dpa/VWD, Düsseldorf. Der Veba-Konzern, Bonn/Berlin, hat im Geschäftsjahr 1985 einen um 14,5 Prozent auf 798 Mill. DM erhöhten Überschuss nach Steuern erzielt...

KRUPP / Holding erhöht die Gewinnausschüttung Erstmals mehr Beschäftigte

J. GEHLHOFF, Düsseldorf. Von "guter Weiterentwicklung" des Konzerns spricht die Holding Fried. Krupp GmbH, Essen, im ersten Rückblick auf 1985...

HOCHTIEF Einbruch bei den Auslandsaufträgen

dpa/VWD, Essen. Die Hochtief AG, Essen, zweitgrößtes Bauunternehmen der Bundesrepublik, hat ihre Bauleistung im Geschäftsjahr 1985 um 8,1 Prozent gegenüber dem Vorjahr auf 5,28 Mrd. DM gesteigert...

CLAAS / Führender Hersteller von Erntemaschinen Rendite bleibt unbefriedigend

D. SCHMIDT, Harsewinkel. Die Claas oHG in Harsewinkel, die zu den führenden europäischen Erntemaschinen-Herstellern zählt, zeigt sich mit den im Geschäftsjahr 1984/85 (30.9.) erzielten Ergebnissen insgesamt zufrieden...

KIENZLE / Neue Zeiterfassung für kleine Unternehmen Flotter Takt bei den Uhren

nl, Stuttgart. Während der Uhrenmarkt eher Stagnationstendenzen zeigt, wartet die Kienzle-Firmengruppe, Villingen-Schwenningen, mit einem flotten Wachstumstempo auf...

Der Exportanteil am Umsatz des Stammhauses nahm auf 60 (59) Prozent zu

Der Exportanteil am Umsatz des Stammhauses nahm auf 60 (59) Prozent zu, der Auslandsanteil am Gruppenumsatz beträgt gut 50 Prozent...

Im Zentrum des internationalen Wettbewerbs: Helaba Frankfurt

Es ist gut, wenn die Bank des exportierenden Unternehmens dort domiziliert, wo sich die internationalen Finanzierungen konzentrieren...

Der Standort verpflichtet zu Leistung

Der Standort in der Frankfurter City, eine Eigenkapitalausstattung von rd. 1,3 Mrd. DM sowie über 68 Mrd. DM Geschäftsvolumen...

UNTERNEHMEN UND BRANCHEN

Bauspar-Zuteilungsfristen. Hannover (dos) - Ein Verbandsbeschluss wopnach die privaten Bausparkassen keine Angaben mehr zu den Zuteilungsfristen veröffentlichen wollen...
Junge Aktien. Stuttgart (VWD) - Die Gebe AG, Stuttgart, Pharmagroßhandelsunternehmen, wird noch im März 1986 das genehmigte Kapital nutzen...

Käufer für Agefko. Hannover (dpa/VWD) - Nachdem das Bundeskartellamt in Berlin der Linde AG, Wiesbaden, den beabsichtigten Erwerb der Agefko Kohlenläsure Industrie GmbH, Düsseldorf, einer Tochtergesellschaft der Preussag AG in Hannover, untersagt hatte...
Werbenumsatz gestiegen. Düsseldorf (dpa/VWD) - Die im Verband Deutscher Adreßbuchverleger zusammengeschlossenen 200 Verlage erhöhten 1985 ihren Werbenumsatz um 8,4 Prozent auf 995,1 Mill. DM...

Advertisement for Helaba Frankfurt. Includes images of the building and text: 'Auf der Exportdrehscheibe: Weichen für langfristig feste Finanzierungswege. Helaba Frankfurt. Der Standort verpflichtet zu Leistung. Bank und Standort verschaffen Ihnen auf den Exportmärkten Vorsprung und geben Sicherheit.'

Ertragsverbesserung. Lörrach (dpa/VWD) - Die zur Fühler Schickedanz-Gruppe (Quelle) gehörende Großversandhaus Schöpfung GmbH, Lörrach, hat nach einem Umsatzsprung im Vorjahr um 17,7 Prozent im Geschäftsjahr 1985/86 (31. Januar) einen Umsatzrückgang um 4,7 Prozent auf 538,9 Mill. DM verzeichnet...

Sonderbewegungen bei den Aktien

Zwiespältige Aufnahme der Zentralbankratsbeschlüsse

DW. - Wie schon am Freitag, so kam auch an Donnerstag keine einheitliche Tendenz zustande. Dafür sorgten der stark schwankende Dollar sowie die zwiespältige Aufnahme der Beschlüsse des Zentralbankrats. Insofern wurden aber die selektiven Käufe...

Fortlaufende Notierungen und Umsätze

Table with columns for location (Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, München) and stock types (Aktien-Umsätze, Freiverkehr, Annotierte Werte, Ausland in DM, Paris, Johannesburg, Stockholm, Tokio, Sydney, Oslo). It lists various stock symbols and their corresponding prices and trading volumes.

Table titled 'Inland' listing various German stocks such as BASF, Bayer, and Siemens, along with their current prices and changes from the previous day.

Table titled 'Freiverkehr' listing various international stocks and their trading volumes and prices.

Table titled 'Annotierte Werte' listing various international stocks and their annotated values.

Table titled 'Ausland Amsterdam' listing various international stocks from Amsterdam and their prices.

Table titled 'New York' listing various international stocks from New York and their prices.

Table titled 'Paris' listing various international stocks from Paris and their prices.

Advertisement for Gustav Kraefft, featuring contact information for various branches and a list of services offered.

Advertisement for 'DIE WELT' newspaper, highlighting its independence and daily publication for Germany.

Advertisement for family notices and news, providing contact details for legal and administrative services.

Advertisement for technical services, including video equipment and other electronic products.

Freitag, 7. März

... und in Frankfurt dafür bezahlt?

Wien

Zürich

CHN: MACH

ASS. ODER?

Wer sorgt dafür, daß ein Berliner von London aus...



... Blumen nach Paris schicken kann...



... und in Frankfurt dafür bezahlt?



Informations-Logistik von Tandem.

Jeden Tag können viele hunderttausend Eurocard-Nutzer weltweit bei über 3 Millionen Vertragspartnern einkaufen. Ein entscheidender Service-Faktor ist dabei die schnelle Abwicklung des Zahlungsvorganges. Tausende von Autorisierungs-Vorgängen werden täglich innerhalb von Sekunden in der Frankfurter Zentrale bearbeitet: vollelektronisch und on-line von einem Tandem-Computer-System. Mit dieser Informations-Logistik-Leistung macht Tandem der Eurocard-Zentrale mit Sicherheit ebensoviel Freude, wie die Blumen aus London in Paris auslösen werden. Und genauso sicher kann Tandem auch die Abläufe in Ihrem Unternehmen steuern.

Der Grund ist das Tandem-System-Konzept: Es garantiert unbegrenzte Ausbaufähigkeit und verteilte Kommunikation bis zum weltweiten Netzwerk.

Schnelligkeit und ständig aktuelle Daten sind durch On-line-Transaktionen selbstverständlich.

Anwendungs-Software für viele Branchen steht von bedeutenden Software-Häusern zur Verfügung. Und das alles arbeitet ausfallgeschützt für Sie – durch das einzigartige Tandem-NonStop-System.

So sorgt Tandem dafür, daß auch in Ihrem Unternehmen die richtigen Informationen zur richtigen Zeit am richtigen Ort zur Verfügung stehen. Wir schicken Ihnen gerne Anwendungs-Broschüren, die Tandem-Installationen ausführlich beschreiben.

Tandem-Geschäftsstellen: Hamburg, Dortmund, Düsseldorf/Hilden, Bonn, Frankfurt, Mannheim/Ludwigshafen, Stuttgart, München, Wien, Zürich. Tandem-Hauptverwaltung: Ben-Gurion-Ring 164, 6000 Frankfurt 56, Telefon: 069/5007-1

Hannover Messe '86
 CeBIT — 12.-19.3.1986
 Tandem Computers ist in Halle 1/Stand-Nr.: 5f2/5g1

TANDEM COMPUTERS
 Wo Erfolg vom Computer abhängt, geben wir Sicherheit.

Table with columns for stock prices, including 'Inlandszertifikate' and 'Auslandszertifikate'.

Table with columns for stock prices, including 'Inlandszertifikate' and 'Auslandszertifikate'.

Table with columns for stock prices, including 'Inlandszertifikate' and 'Auslandszertifikate'.

Table with columns for stock prices, including 'Inlandszertifikate' and 'Auslandszertifikate'.

Table with columns for stock prices, including 'Inlandszertifikate' and 'Auslandszertifikate'.

Advertisement for ELSE BALTZ, geb. Bellwinkel, featuring a portrait and text about her life and the company's history.

Advertisement for 'Börsenfavoriten 1986' by VGZ, listing various stocks and their prices.

Large advertisement for VEREINS-UND WESTBANK Aktiengesellschaft, including a table of contents and detailed text about the company's financials and shareholder information.

Advertisement for Kaufmann Paul Hackert, geb. 8. März 1908, gest. 5. März 1986, with details about his family and funeral arrangements.

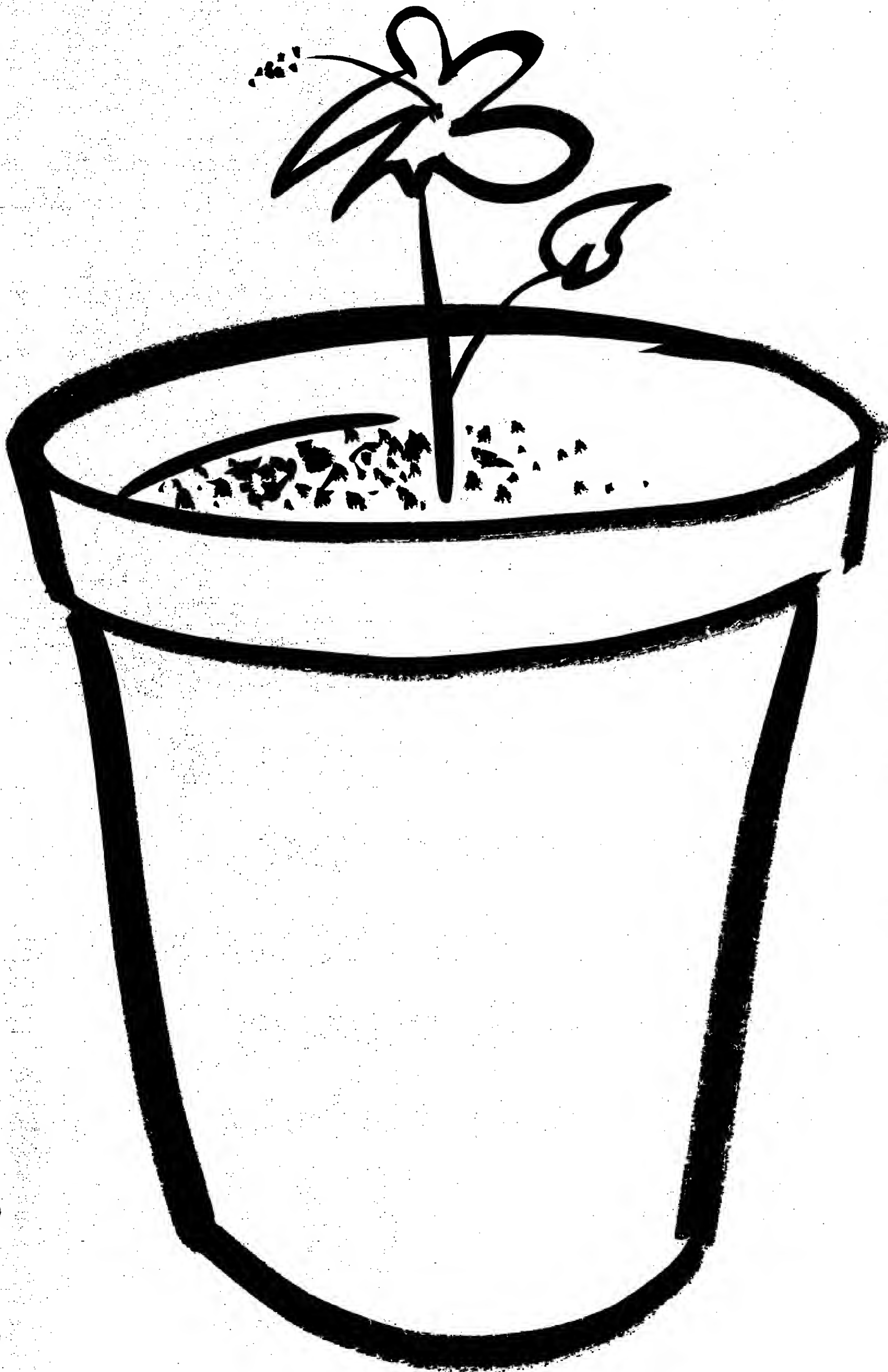
Advertisement for 'Handelsvertreter, Großhändler, Importeure' and 'FINANZANZEIGEN'.

Advertisement for 'Brot für die Welt' featuring a logo and text about the organization's mission.

Advertisement for 'Vereins- und Westbank Aktiengesellschaft, Hamburg' regarding share subscription.

Advertisement for 'VEREINS-UND WESTBANK Aktiengesellschaft' featuring a logo and text about the company's financials and shareholder information.

Denken Sie auch an die Zukunft?



Informationsverarbeitung ist kein Geschäft, das man von heute auf morgen betreibt. Dafür sind die Investitionen zu hoch, die Aufgaben zu komplex und die unternehmerischen Konsequenzen zu groß. Gerade im Großcomputerbereich sind deshalb die zukünftigen Ausbaumöglichkeiten eines Systems genauso wichtig wie seine aktuellen Leistungen.

Voraussetzung für kontinuierliches Wachstum ist jedoch die Sicherheit, daß eine technologisch ausgereifte Produktpalette kostengünstige Einstiegsbedingungen ebenso ermöglicht wie den problemlosen Aufstieg bis in den Bereich der Supercomputer hinein.

Die neuesten Erweiterungen der Prozessorfamilie IBM 4381 um vier Modelle sowie die Erweiterungen der Prozessorfamilie IBM 3090 um zwei Modelle bieten diese Sicherheit. Damit wird heute und in Zukunft eine verbesserte Wirtschaftlichkeit für die verschiedensten Anwendungen in allen Bereichen der Informationsverarbeitung erreicht.

Denn hinter diesen Prozessorfamilien steht wie hinter allen anderen IBM Produkten die Erfahrung und die Qualität eines seit Jahren in Forschung und Produktion international führenden Herstellers.

Darum paßt auch beim Service alles zusammen: die Beratung, die Planung, die Installation, die Wartung und die Erweiterungen. Alles ist so aufeinander abgestimmt, daß Sie auch in Zukunft sicher mit Ihrem IBM Computer rechnen können.



Bundesanleihen		Bundesprior	
5% dgl. 78	100,50	5% dgl. 81	102,25
5% dgl. 79	100,75	5% dgl. 82	102,50
5% dgl. 80	101,00	5% dgl. 83	102,75
5% dgl. 81	101,25	5% dgl. 84	103,00
5% dgl. 82	101,50	5% dgl. 85	103,25
5% dgl. 83	101,75	5% dgl. 86	103,50
5% dgl. 84	102,00	5% dgl. 87	103,75
5% dgl. 85	102,25	5% dgl. 88	104,00
5% dgl. 86	102,50	5% dgl. 89	104,25
5% dgl. 87	102,75	5% dgl. 90	104,50
5% dgl. 88	103,00	5% dgl. 91	104,75
5% dgl. 89	103,25	5% dgl. 92	105,00
5% dgl. 90	103,50	5% dgl. 93	105,25
5% dgl. 91	103,75	5% dgl. 94	105,50
5% dgl. 92	104,00	5% dgl. 95	105,75
5% dgl. 93	104,25	5% dgl. 96	106,00
5% dgl. 94	104,50	5% dgl. 97	106,25
5% dgl. 95	104,75	5% dgl. 98	106,50
5% dgl. 96	105,00	5% dgl. 99	106,75
5% dgl. 97	105,25	5% dgl. 100	107,00

Industrieanleihen		Optionsanleihen	
4% dgl. 78	100,50	4% dgl. 81	102,25
4% dgl. 79	100,75	4% dgl. 82	102,50
4% dgl. 80	101,00	4% dgl. 83	102,75
4% dgl. 81	101,25	4% dgl. 84	103,00
4% dgl. 82	101,50	4% dgl. 85	103,25
4% dgl. 83	101,75	4% dgl. 86	103,50
4% dgl. 84	102,00	4% dgl. 87	103,75
4% dgl. 85	102,25	4% dgl. 88	104,00
4% dgl. 86	102,50	4% dgl. 89	104,25
4% dgl. 87	102,75	4% dgl. 90	104,50
4% dgl. 88	103,00	4% dgl. 91	104,75
4% dgl. 89	103,25	4% dgl. 92	105,00
4% dgl. 90	103,50	4% dgl. 93	105,25
4% dgl. 91	103,75	4% dgl. 94	105,50
4% dgl. 92	104,00	4% dgl. 95	105,75
4% dgl. 93	104,25	4% dgl. 96	106,00
4% dgl. 94	104,50	4% dgl. 97	106,25
4% dgl. 95	104,75	4% dgl. 98	106,50
4% dgl. 96	105,00	4% dgl. 99	106,75
4% dgl. 97	105,25	4% dgl. 100	107,00

Viel Bewegung bei den Renten

Vorbühlich stand der Handel bei den festverzinslichen Papieren unter dem Eindruck wieder anziehender Renditen in den USA. Es gab vor allem bei den öffentlichen Anleihen, aber auch bei den Finanzbriefen kurzfristige Positionswenden. Das Merkmal der Zinsbewegungen abzugeben begann, schlug die Tendenz um, so daß mittel- und langfristige öffentliche Anleihen bis zu einem Viertelpunkt über Vorkriegsniveau. Die Finanzbriefe bewegten sich zum Schluß wieder auf Vorkriegsniveau.

Die Anleihen der Bundesregierung...

Die Industrieunternehmen...

Die Optionsanleihen...

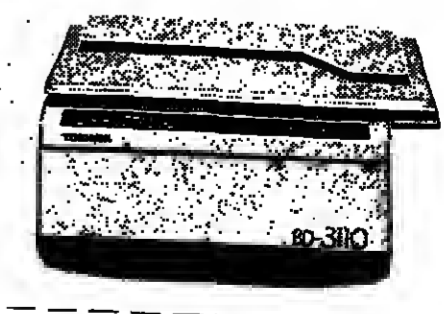
Die Bundesbahn...

Währungsanleihen		Wandelanleihen	
10% dgl. 78	100,50	10% dgl. 81	102,25
10% dgl. 79	100,75	10% dgl. 82	102,50
10% dgl. 80	101,00	10% dgl. 83	102,75
10% dgl. 81	101,25	10% dgl. 84	103,00
10% dgl. 82	101,50	10% dgl. 85	103,25
10% dgl. 83	101,75	10% dgl. 86	103,50
10% dgl. 84	102,00	10% dgl. 87	103,75
10% dgl. 85	102,25	10% dgl. 88	104,00
10% dgl. 86	102,50	10% dgl. 89	104,25
10% dgl. 87	102,75	10% dgl. 90	104,50
10% dgl. 88	103,00	10% dgl. 91	104,75
10% dgl. 89	103,25	10% dgl. 92	105,00
10% dgl. 90	103,50	10% dgl. 93	105,25
10% dgl. 91	103,75	10% dgl. 94	105,50
10% dgl. 92	104,00	10% dgl. 95	105,75
10% dgl. 93	104,25	10% dgl. 96	106,00
10% dgl. 94	104,50	10% dgl. 97	106,25
10% dgl. 95	104,75	10% dgl. 98	106,50
10% dgl. 96	105,00	10% dgl. 99	106,75
10% dgl. 97	105,25	10% dgl. 100	107,00

Wie wir soeben erfahren haben, erhielt unser Kopierer BD 3301 von der Stiftung Warentest („test“ Heft 3/86) das Urteil „gut“.

Den verbesserten Nachfolger dieses Kopierers stellt Ihnen Toshiba nächste Woche in Hannover vor.

Er heißt Toshiba BD 3110. Mit nur 20 kg ist er noch mobiler als sein Vorgänger. Mit seinen vier Farbbeinheiten noch vielseitiger. In nur wenigen Sekunden noch schneller kopierbarer. Und leiser läuft er abendreich. Schneller kann man das Güte nicht verbessern. Unser neuer Superlativ steht auf der Hannover Messe, Halle 5, Stand 407/710, zum Test für Sie bereit. TOSHIBA Europa (I.E.) GmbH, Kopierer Inland A&P, Hammer Landstraße 115, 40440 Neuss.



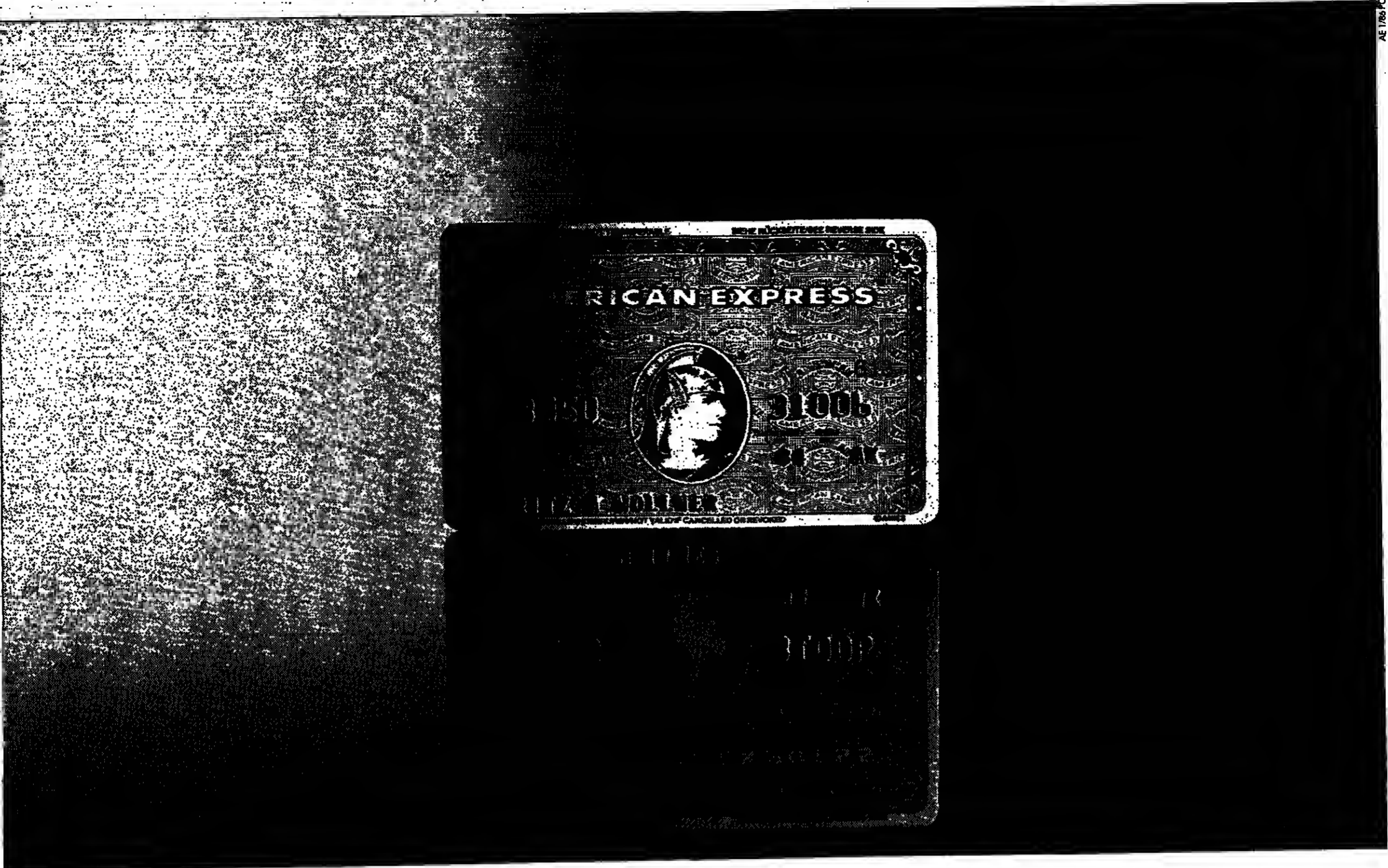
Coupon für einen kostenlosen Test auf der Hannover Messe. Oder für ausführliche Informationen per Post.

Name: _____
 Straße: _____
 PLZ: _____ Ort: _____

PROBLEME LÖSEN PER KOPIE. TOSHIBA KOPIERER

Freitag, 7. März 1986

1. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
2. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
3. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
4. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
5. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
6. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
7. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
8. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
9. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
10. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
11. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
12. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
13. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
14. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
15. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
16. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
17. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
18. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
19. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
20. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
21. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
22. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
23. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
24. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
25. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
26. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
27. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
28. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
29. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
30. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
31. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
32. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
33. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
34. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
35. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
36. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
37. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
38. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
39. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
40. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
41. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
42. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
43. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
44. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
45. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
46. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
47. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
48. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
49. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
50. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
51. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
52. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
53. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
54. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
55. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
56. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
57. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
58. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
59. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
60. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
61. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
62. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
63. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
64. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
65. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
66. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
67. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
68. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
69. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
70. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
71. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
72. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
73. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
74. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
75. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
76. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
77. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
78. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
79. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
80. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
81. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
82. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
83. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
84. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
85. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
86. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
87. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
88. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
89. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
90. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
91. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
92. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
93. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
94. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
95. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
96. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
97. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
98. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
99. VWL. G. 15.75	122.50	107.75
100. VWL. G. 15.75	122.50	107.75



Bevor etwas Statussymbol wird, ist es das beste Mittel zum Zweck.

EINE perfekte Kamera wird nicht schlechter, nur weil sie gelegentlich die falsche Hand berührt.

Eine American Express Karte ist keine Angabe, nur weil sie gelegentlich jemand zum Angeben benutzt.

Wie alle wirklich guten Dinge ist sie entstanden, um einen alltäglichen, häufigen Vorgang so *einfach und wirtschaftlich* wie möglich zu machen.

In der Tat, kennen Sie einen simpleren Umgang mit Geld, *als mit Ihrem*

guten Namen zu bezahlen? So hat es früher Ihre Mutter beim Kaufmann um die Ecke gemacht. Für Sie ist die Welt etwas weiter geworden. Damit Ihnen die Kaufleute *überall sofort* vertrauen, gibt es die Karte.

Sie können sich damit *nicht* die Welt kaufen. Aber Sie können sich damit an *vielen* Ecken und Enden dieser Erde viele Umstände sparen.

Wenn Sie diese Funktion brauchen, wird Sie die schöne Form nicht stören.

 American Express. Die Karte. Bezahlen Sie einfach mit Ihrem guten Namen.

Warenpreise - Termine

Gold, Silber, Kupfer als auch Kakao schwächen sich am Dienstag am Terminmarkt der New Yorker Comex ab. Bei Kaffee gaben die vorderen Positionen nach, die späteren Sichten notierten höher.

Getreide/Getreideprodukte

Table with columns for commodity names (e.g., WEIZEN, Roggen, Gerste) and their prices in various units.

Öle, Fette, Tierprodukte

Table listing prices for commodities like SOJAÖL, RINDSCHNITZ, and other animal products.

Wolle, Fasern, Kautschuk

Table showing prices for wool, cotton, and rubber.

NB-Metalle

Table listing prices for various non-ferrous metals.

Londoner Metallbörsen

Table with prices for metals traded in the London market.

Messingenerzeugnisse

Table listing prices for brass and other copper alloys.

Deutsche Alu-Gießlegierungen

Table showing prices for aluminum casting alloys.

Edeelmetalle

Table listing prices for gold, silver, and platinum.

Internationale Edelmetalle

Table showing international prices for precious metals.

Erdgas - Rohstoffpreise

Table listing prices for natural gas.

West. Metallnotierungen

Table showing Western metal market quotations.

New Yorker Metallbörsen

Table with prices for metals traded in the New York market.

Zinn-Preis Penang

Table listing the price of tin in Penang.

Devisenmarkt

Die Devisenmärkte im 1/2 Prozent leicht am 6.3. keine Ausweitungen auf den Euromarkt. Abstände wenig verändert.

Geldmarktsätze

Geldmarktsätze im Handel unter Banken am 6.3. Tagesgeld 4,50-4,70 Prozent, Monatsgeld 4,45-4,75 Prozent, Dreimonatsgeld 4,35-4,65 Prozent, 6-Monats 4,30-4,60 Prozent.

Euro-Geldmarktsätze

Niedrig- und Höchstzinsen im Handel unter Banken am 6.3. 1-Monats US-Dollar 10,00-10,25, 3-Monats 9,75-10,00, 6-Monats 9,50-9,75.

Goldzinsen

In Frankfurt werden am 6.3. folgende Goldzinsen notiert (in DM%): 1-Monats 10,00, 3-Monats 9,75, 6-Monats 9,50.

Dollar-Anleihen

20 US-Dollar (Banken) 10,00, 5 US-Dollar (Banken) 9,75, 1 US-Dollar (Banken) 9,50.

Lux. Franc Bonds

100 Franc (Banken) 10,00, 50 Franc (Banken) 9,75, 20 Franc (Banken) 9,50.

Rechnungs-Einheiten

RE 9 DM 2,60418

ECU

1 ECU = 1,93627 DM

Euro-Yen

1 Euro = 163,33 Yen

Kartoffeln

1 Tonne (Banken) 10,00, 500 kg (Banken) 5,00.

Baumöl

1 Tonne (Banken) 10,00, 500 kg (Banken) 5,00.

Renditen und Preise von Pfandbriefen und KO

Table showing yields and prices for mortgage-backed securities and covered bonds.

Nullkupon-Anleihen (DM)

Table listing zero-coupon bonds in German marks.

New Yorker Finanzmärkte

Table showing New York financial market data.

US-Schotzwechsel

Table listing US Treasury bills.

US-Diskontsatz

Table showing the US discount rate.

US-Pfennings

Table listing US pennies.

Goldpreise

Table showing gold prices.

NEB-Abkürzungen (New York)

Table with abbreviations for New York market.

ECU-Tageswerte

Table showing daily ECU values.

Zin-Wert

Table listing interest rates.

Large advertisement for Hitachi featuring a portrait of a man, technical diagrams, and the slogan 'FORSCHEN HEISST: IN DER FRONTLINE DES FORTSCHRITTS STEHEN'. The ad includes text about Hitachi's 75th anniversary and its commitment to research and development in various technologies like lasers, microchips, and robotics.

Freitag, 7. März 1986
Magazin für die Freizeit
REISE WELT
mit Auto · Hobby · Sport · Spiel
Freitag, 7. März 1986 - Nr. 58 - DIE WELT



Ausflugstip: Kloster Eberbach im hessischen Rheingau Seite XII

Reizvolle Ziele in der "DDR" (III): Wartburg und Eisenach Seite III

Schach mit Großmeister Pachmann, Rätsel und Denkspiele Seite XI

Marokko im Frühling: Skispaß am Rande der Sahara Seite VII

Kolumbien: Bei den steinernen Kolossen des Dschungels Seite XII



Monatelang war die "Schwarzwaldklinik" Deutschlands Fernsehhit: Millionen Menschen waren von den Schönheiten unserer Heimat in der Südwestecke Deutschlands begeistert, doch jetzt müssen sie sich anderthalb Jahre lang auf die Fortsetzung der beliebten Serie gedulden.

Verzaubert vom Charme des Musterlandes



Barock-Sorten und Musik haben die baden-württembergische Stadt Donauwörth zum weltberühmten gemacht. Das Foto zeigt die Kirche St. Johann.

NACHRICHTEN

Visum verlängert
Das für einen Ungarn-Aufenthalt erforderliche Visum ist von sofort an ein halbes Jahr lang gültig.

Vollmacht der Eltern
Jugendliche, die auf eigene Faust verreisen, brauchen in zahlreichen europäischen Ländern außer den üblichen Reisedokumenten auch eine Vollmacht der Erziehungsberechtigten.

Souvenirs aus Polen
Als zweites Reiseland Osteuropas hat Polen nach der CSSR die Ausfuhrbestimmungen für Souvenirs gelockert.

"Orient-Express" auf See
Bei der Lloyd-Werft in Bremerhaven wird zur Zeit das Auto- und Passagierschiff "Silja Star" umgebaut.

Nur noch ein Stopp
Insgesamt 24 Flüge pro Woche bieten Singapore Airlines (SIA) ab 30. März von Europa nach Singapur an.

Wohnmobile vergleichen
Vor dem Urlaub mit einem gemieteten Wohnmobil sollte man sorgfältig alle Angebote vergleichen.

Der mittlere Schwarzwald erstreckt sich von Sulz am Neckar im Norden bis hinunter an die Schweizer Grenze nahe Schaffhausen.

Die Bewohner des mittleren Schwarzwaldes heben gerne und oft hervor, daß Donau und Neckar hier ihre Quellen haben.

Machen wir doch eine kleine Autofahrt vom Rheintal hinauf in den mittleren Schwarzwald.

Sonnsagen vor seiner Haustür liegen Schonach und Schönwald. Im Winter ein Zentrum des nordischen Skisports, ist Schonach im Sommer das "Dorf der Wanderer".

Doch zurück zur Bundesstraße 33. Von Triburg klettert sie hinauf zur Sommerau, erreicht schließlich St. Georgen, bekannt durch beheizte Höhenlage, Dual-Werke und in Ferienhäuser umgebauten Schwarzwaldmühlen.

Villingen-Schwenningen ist seit Jahren Doppelstadt. Die beiden Teile des politischen Gebietes sollten aber jeder für sich betrachtet werden.

alte Zähringerstadt Villingen mit Kirchen, Klöstern und Türmen ist badisch, katholisch, "schwarz" und gemäßiglich, die ehemals weltgrößte Uhrenstadt Schwenningen ist württembergisch, evangelisch, "rot" und hektisch.

Acht Kilometer östlich von Schwenningen ein neuer Superlativ: Bad Dürrenheim ist das höchstgelegene Soleheilbad Europas.

Von hier ist es nur ein Katzen-sprung nach Donauwörthingen, dem kulturellen und wirtschaftlichen Mittelpunkt am Ursprung der Donau.

chen pferdesportlichen Großanlagen im September und die Musiktage im Oktober. Im In- und Ausland wird ein berühmtes Bier aus Donauwörthingen getrunken, und Schloß, Park, Sammlungen und Gemäldegalerie des Fürsten von Fürstenberg haben Weltruf.

Auf dem Weg in die nahe Schweiz wird wenige Minuten nach dem Verlassen von Donauwörthingen Hiltfingen passiert. Ein Halt lohnt sich vor allem an Fronleichnam: Da ist das Dorf ein einziges Meer von Blumen.

In Blumberg, dem letzten Ort vor der Grenze, wurde eine im letzten Jahrhundert strategisch wichtige Bahnstrecke dem ewigen Schlaf entrissen.

Viadukte und durch den in Deutschland einzigen Kreis-Keil-Tunnel.

Im nordöstlichen Teil des mittleren Schwarzwalds - fern der Bundesstraße 33 - gibt es noch eine ganze Reihe von Orten, die Besuche lohnen und für Ferienaufenthalte geeignet sind.

Wer hier gewesen ist, kann hinterher über den Schwarzwald wirklich mitreden. Kompetenz ist jedoch nicht alles. Zuneigung und Sympathie für eine Region sind möglicherweise wichtiger - jedenfalls für die Bewohner der besuchten Städte und Dörfer.

Rottweil ist nach Villingen-Schwenningen mit 76 000 Einwohnern die bevölkerungsreichste Stadt im mittleren Schwarzwald.

Da muß man mehr als nur einen Tag verweilen - Hotels und Restaurants gibt es genug. Wer in Rottweil kein Unterkommen findet, der kann ins nahe Villingendorf, Zimmern, Deilingen und Niedereschach ausweichen.

BAD BEUVENSON
Städtisch anerkanntes Heilbad
Ein sehr modernes Kurzentrum mit ganzjährig geöffnetem Thermal-Jod-Sole-Freibad (30°) und Thermal-Jod-Sole-Behandlungsbädern (37° u. 34°) in der Halle.

Ihr Heilbad
Ein sehr modernes Kurzentrum mit ganzjährig geöffnetem Thermal-Jod-Sole-Freibad (30°) und Thermal-Jod-Sole-Behandlungsbädern (37° u. 34°) in der Halle.

Ihr Urlaubsziel
Reizendes Städtchen am Rande der festlichen Lüneburger Heide. Mit ausgezeichneten Wäldern, Wasser und Heide drumherum.

Urlaub und Kur pauschal
zu günstigen Preisen
vom 1. Februar - 14. März 1986
vom 4. April - 25. April 1986

Hotel Marina
beste ruhige Lage im Kurzentrum, Komfortzimmer mit Bad/Dusche, WC, Balkon, Terrasse, Lift rollstuhlgerecht.

HAUS WOLFGANG
Kurpension und Sanatorium (Arzt im Haus)
Biologische Physiotherapien - Wärmekuren - Alesan-Kuren - Zelltherapie nach Prof. Niehaus - Thyrus-Therapie (THZ) - Ozon-Sauerstoff-Therapie - Heurhythmopie - Stationäre und ambulante unter individueller ärztlicher Betreuung.

HOTEL FAIRHAUS
Ringhotel Bad Bevensen
Eine Oase der Lebensqualität und eine erstrangige Adresse für Tagungen/Seminare, ruhig am Wald - jeglicher Komfort, 2 Doppelzimmer.

Zur Amtshöhe
BESTE ruhige Lage im Kurzentrum, Komfortzimmer mit Bad/Dusche, WC, Balkon, Terrasse, Lift rollstuhlgerecht.

Fehlhabers
HOTEL UND GASTHAUS
HALLENBAD 28°
mit Gegenstromanlage, Solarium, Trüffelrestaurant, Saunabereich, moderner Neubau, 49 Betten, fest alle Zm. m. Dusche/WC.

Landhaus zur Aue
Ein neues Haus in altem SHI
Nähe Stadtzentrum, unmittelbar an Kurzentrum und Park. Behagliches Wohnen in rustikaler Landhaus-Atmosphäre.

Hotel Marina
beste ruhige Lage im Kurzentrum, Komfortzimmer mit Bad/Dusche, WC, Balkon, Terrasse, Lift rollstuhlgerecht.

Der Amalienhof
Luxus-Appartements
niederländische Hofmansion, Schwimmbad mit Gegenstromanlage, Sauna, Solarium, Fahrradverleih, absolute Ruhe. Bitte Hausbesuch anfordern.

Appartementhaus Bahlo
in Superlage
Ruhig und doch zentral, im Kurviertel. Exklusiv, für 2-4 Pers., Du., Farb-TV, Safe, Telefon, gr. Südbalkon, Lift, Freizeiträume, Solarium, Liegewiese, kostenlos Fahrradverleih, eig. Tennisplatz.

Hotel Marina
das romantische Hotel, jeglicher Komfort, Hallenbad 30°, med. Badeabtg., offene Kuren, exquisite frische Küche

Appartementhaus Lietzberg
Bad Bevensens Gehelung
Komfort-Ferienappartements für 1 bis 5 Personen. Ruhige Lage am Steilufer der Lüneburger Heide, Wanderwege. Alle App. Südlage, Panoramablick, Restaurant, Hallenbad, Solarium, Saunabereich, Messing, rollstuhlgerecht. Eig. Kleinbus nach Bad Bevensen (7 km), Fahrprospekt.

Hotel KIEFERNECK
Attraktive Vor- u. Nachsaisonpauschalen: "Der goldene Juli", bei einem Aufenthalt von 7 Tg. oder mehr 10 % Nachlass/Bett Des "besten Probe-Angebots", 2 Obern. mit HP DM 96,50

Bandscheibenprolapsbehandlungen ohne Operation ermöglicht...

Testen Sie für DM 500,- Ihre Gesundheit! Herz - Kreislauf - Magen - Darm - Leber - Bauchspeicheldrüse - Zucker...

LANDHAUS KRAEF KUR-UND SPORTHOTEL... Sehr ruhige Lage direkt am Bergpark...

ASTHMA-KLINIK BAD NAUHEIM... Asthma - Emphysem - Bronchitis - Herz/Kreislauf...

Zelltherapie in der Ueberburger Heide... unter ärztlicher Leitung...

Frischzellen Regenerationskuren THX-Kuren Chelat-Therapie...

Gali-Klinik... Klosterstr. 179 6732 Edenkoben...

ZELLTHERAPIE nach Professor Niehans... Thymuskur und Ozontherapie...

LEITENDE, FÜHRUNGSKRÄFTE, GEISTESARBEITER haben weniger Therapiemöglichkeiten...

Sanatorium und Privatklinik Lentrodt... Heilenscheinbad, Sauna, Kinohaus, Leber, Rheuma, Diabetes...

Frischzellen am Tegernsee... frisch im eigenen Labor zubereitet... BÜSCHIA...

DIE REGENA-KUR: Tanken Sie Gesundheit, Widerstandskraft und neue Lebensenergie... Wir haben über 10 Jahre Erfahrung...

KLINIK PROF. KAHLE... 5 Köln-Dellbrück - Telefon 03 21 / 68 10 16

FRISCHZELLEN... 30 Jahre Erfahrung... Sanatorium Wantia...

Frischzellen Thymuskuren... Kurheim Großenesee... Zelltherapie am Schilsee...

Der Westerhof... Sonnige, nebelfreie Höhenlage mit Blick auf den Tegernsee...

FRISCHZELLEN... einschl. Injektionen von Thymus-Gewebe... 35 Jahre Erfahrung... 550.000 Injektionen...

Sanatorium Block... Brunnenstr. 53, 8172 Langgries...

Sanatorium Dr. Wolf Privatklinik für Naturheilverfahren... 3590 Bad Wildungen...

Vital durch Sauerstoff... Oxygenierung nach Dr. Regeleberger...

Kneipp-Kuren, Kur-Ferien im Schwarzwald... Herz-Kreislauf, rheumat. Formenkreis...

Frischzellen... Über 30 Jahre ärztliche Erfahrung in der Behandlung nach der Original-Methode...

Privatsanatorium am Schloß Kurheim Dirks... 328 Bad Pymont, Schloßplatz 1, Tel. 05281/63 43 52 74...

Schnittfelle Operationsmethode von KRAMPFADERN... Die in Bad Honorf entwickelte Operationsmethode hinterläßt keine Spuren...

PHÖNIX-KLINIK... Psychosomatische Privatklinik Psychotherapie-Hypnosen...

AMBASSADOR International... Dermatit - Ekzem - Neurodermitis...

FRISCHZELLEN... Bio-energetischen Heilbehandlung... Im Rahmen der Bio-energetischen Heilbehandlung...

Aikoholabhängig? 4 bis maximal 8 Wochen Behandlung... für Frauen + Männer...

Sanatorium am Stadtpark - Bad Harzburg... Herz - Kreislauf, Durchblutungsstörungen...

KURHOTEL RESIDENZ WINDSHEIM... Erkennzeichen 35, 8832, Tel. (0 58 41) 9 11...

Die kleine Persönlichkeit... Die feine Art, Bier zu genießen... im Hotel "Holiday Inn" in Wolfsburg...

intermar... Die Hotel der Behaglichkeit... Oster-Kurzurlaub! Genießen Sie die ersten Frühlings-Sonnenstrahlen...

Ostern an der Nordsee... Vom 27. 3.-31. 3. 86 4 OBHP im DZ mit Rahmenprogramm wie Oster-spezialprogramm...

HOTEL POSEIDON *** BORKUM... insulardes Nordsee - neu eröffnet '81... Schwimmbad, Sauna, Solar, Restaurant...

Ostseurlaub im First-Class-Hotel... mit familiärer Atmosphäre... 7 Übernachtungen im Doppelzimmer...

Ostern Herrliche Nordseelage... Herrliche Ostereier... für Ferien und Kur... Ostereier, Ostereier...

Ostern Urlaub am Ostsee... Ostereier, Ostereier... Ostereier, Ostereier... Ostereier, Ostereier...

Norderney... die schöne Ferieninsel für Kur und Urlaub... Kur und Urlaub...

KURHAUS HOTEL Seeschloßchen... Exklusive Atmosphäre, Seewasser-Heilbad (28°), Therapie-Abt. (alle Kassen), Sauna, Sonnenbank...

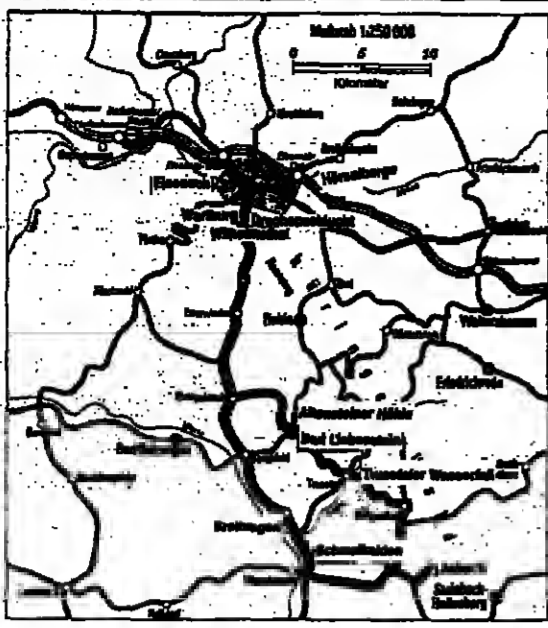
Urlaub in Nordfriesland... Nicht weit von See und Heide... Urlaub in Nordfriesland...

Wiesenhof... Wir haben der Eifel die Krone aufgesetzt!... Wiesenhof...

Nach den Urlaubs Test '86 an der Nordsee Schleswig-Holstein... Pauschalangebote! Testen Sie... die Nordseeküste...

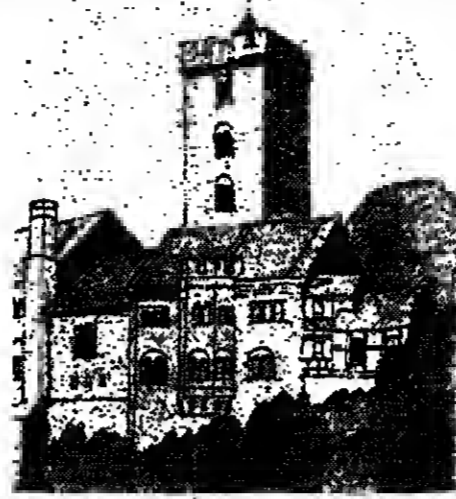
Coupon... Senden Sie mir bitte Unterlagen über... Nordsee...

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.



Reizvolle Ausflugsziele gleich hinter der innerdeutschen Grenze (III)

Einen Ausflug in die Geschichte verspricht der dritte Tourenvorschlag für Besuche im Rahmen des grenznahen Reiseverkehrs in die „DDR“: Über Eisenach in den Thüringer Wald. Freilich: Wer die Stadt am Fuß der Wartburg unter historischen Vorzeichen besucht, der läuft Gefahr, für den eher erholsamen Teil dieser Reise kaum noch Zeit zu haben - Eisenach bietet geschichtlich eine wahre Fülle. Die Strecke ist, ohne Abstecker, etwa 110 Kilometer lang, und eine Tankstelle gibt es in Eisenach.



Die Wartburg, steinernes Dokument deutscher Geschichte

Über die Wartburg-Stadt Eisenach in den Thüringer Wald

Der Grenzübergang Herleshausen/Wartha ist Ausgangspunkt dieser Tour, bei der man - je nach Abfertigungssituation in die „DDR“ - schon nach einer guten halben Stunde Fahrt über die neue innerdeutsche Autobahntrasse die Wartburg-Stadt erreicht. Eisenach macht es dem Besucher nicht leicht. Wohin zuerst? Zur Wartburg, jener Anlage, die um 1200 Zentrum mittelalterlicher Dichtkunst war? Oder erst zum Luther-Haus? Natürlich halten es die meisten Besucher erst einmal mit einem Ausflug zur Burg. Vieles, was der Aufstieg auf den Rücken eines Esels besonders reizvoll erscheint. Wer gut zu Fuß ist, kann die Eselstiege binnen 30 Minuten vom Marktplatz aus erreichen.

Testament zu übersetzen. Vergeblich jedoch wird man in der Luther-Stube den Tintenklecks suchen, den Luthers Tintenfaß hinterlassen haben soll, als dieser nach dem Teufel warf. Die „DDR“ hat keinen Platz für derlei Überlieferungen und ließ den Fleck beseitigen. Die Wartburg, das ist deutsche Geschichte, auch wegen der Wartburgfestspiele 1871, als die deutschen Burschenschaften hier die nationale Einheit und die Forderung nach Freiheit beschworen. Besondere ist der Vergangenheit der Burg, sollte man sich zu einem Stadttummel entschließen. An der Nordseite des Marktes ist im Stadtschloß das Thüringer Museum untergebracht, und südlich des Marktes läßt sich das Luther-Haus bewundern. Wer sich für historische Musikinstrumente interessiert, der sollte gleich nebenan - ins Bach-Haus hineinschauen.

Als Abstecker bieten sich die Hörselberge mit der „Tannhäuserhöhle“, die Drachenschlucht, das Gasthaus „Hohe Sonne“ am Rennsteig oder das ehemalige Jagdschloß Wilhelmstal an. Über die „F 19“ via Erbstal und Breitenungen geht es dann in das Kleinstädtchen Schmalkalden. Historisches auch hier: der „Schmalkaldische Bund“ beehrte 1531 gegen Karl V. auf. Zu den Sehenswürdigkeiten der Fachwerkstadt zählen Schloß Wilhelmsturm, das spätgotische Rathaus und der Hesselhof aus dem 16. Jahrhundert. Am Wege in Richtung Bad Liebenstein, dem bedeutendsten Herzbad der „DDR“, liegt der kleine Ort Asbach, in dem täglich zwischen 9 und 16 Uhr das Lehr- und Schaubergwerk Finsterlitz besichtigt werden kann. Vielleicht reicht es noch vor Erreichen des Badestädtchens für einen Besuch des Trusetzler Wasserfalls, der 1865 künstlich angelegt wurde. Ein zwei Kilometer langer Spaziergang führt zur Ruine Wallenburg aus dem 13. Jahrhundert.

Und dann - Bad Liebenstein, das letzte Reiseziel dieser Tour. Eine Erholung für die jährlich etwa 16 000 Kurgäste und auch für die Tagestourer, der hier am Fuße des Thüringer Waldes einmal tief durchatmen möchte. Doch die Luft sollte reichen für einen Aufstieg zur Ruine Liebenstein auf dem 465 Meter hohen Schloßberg. Während der Burgfest-woche lohnt sich ein Besuch der Freilichtaufführungen vor romantischer Kulisse. Thüringer Wald, Werratal und Rhön hat man von der Aussichtsplattform aus buchstäblich auf einen Blick. Schon wieder auf dem Heimweg, erreicht man die Altensteiner Höhle - zwei Kilometer nördlich von Bad Liebenstein - die 1799 bei Straßenarbeiten entdeckt wurde. Knochenreste eines urzeitlichen Höhlenbären kamen aus dem 270 Meter langen und bis zu 20 Meter hohen Gewölbe ans Tageslicht. Grund genug, um während der Sommermonate alljährlich ein Höhlenfest zu feiern. Bei Gumpelstadt erreicht man wieder die „F 19“ Richtung Eisenach. Über die Autobahn-Auffahrt Eisenach-West geht es dann zurück zum Grenzübergang Wartha/Herleshausen. BERND HUMMEL

TIPS FÜR DIE TOUR

Grundsätzlich ist die Übergangsstelle zu benutzen, die dem Besucher am nächsten liegt. Alle Straßenübergänge können nur mit dem Pkw oder Omnibus passiert werden. Die Höchstgeschwindigkeit beträgt 100 Stundenkilometer auf Autobahnen, 80 auf Landstraßen und 50 innerhalb geschlossener Ortschaften. Hinweise auf das Alkoholverbot für Autofahrer in der „DDR“ sind ebenso strengstens zu beachten wie sogenannte „Sperrgebiete“. Fotografiervorbot besteht unter anderem für Bahnanlagen und Brücken.

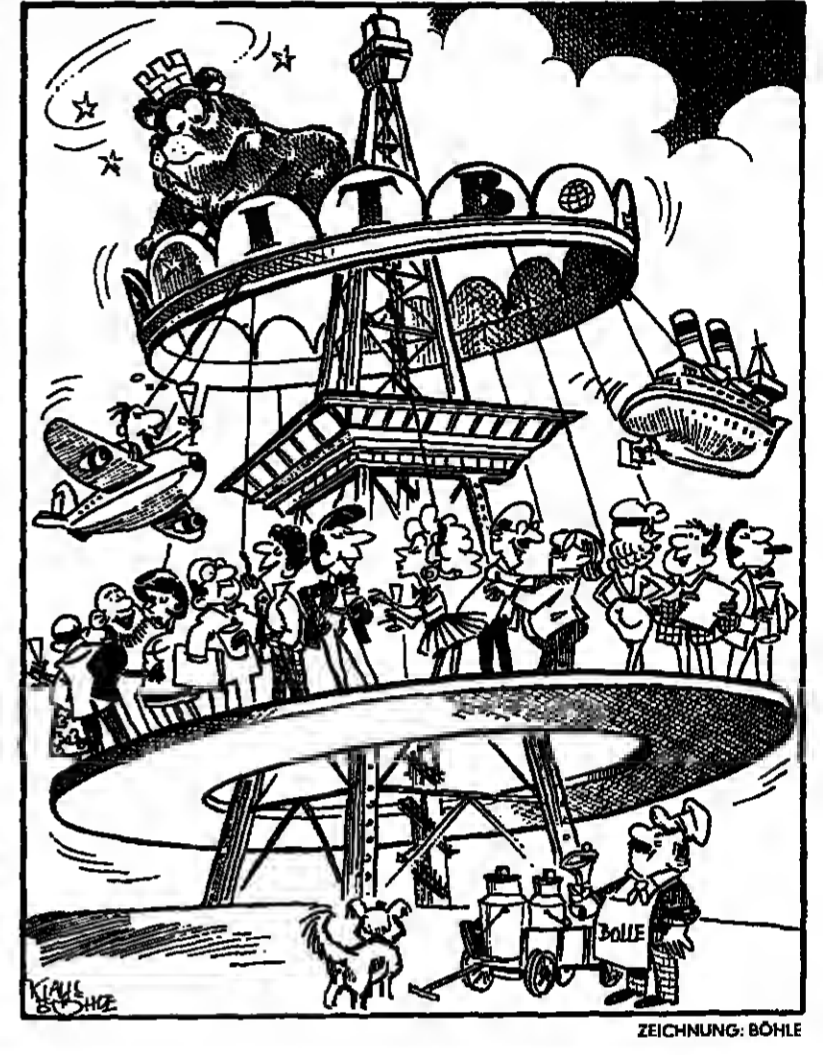
Bei Gumpelstadt erreicht man wieder die „F 19“ Richtung Eisenach. Über die Autobahn-Auffahrt Eisenach-West geht es dann zurück zum Grenzübergang Wartha/Herleshausen. BERND HUMMEL

Küßchen, Küßchen unterm Funkturm

Hast du Egon diesmal schon gesehen? Nein? Und einen eigenen Stand hat er auch nicht mehr? Ihm wird doch geschäftlich nichts passiert sein? Einer von vielen Dialogen in den Gängen der ITB. „Küßchen, Küßchen“ tönt es aus einer anderen Ecke, „nein, wie schick du dieses Jahr wieder aussehst, und schlanker bist du geworden. Kommt dein neuer Mann auch nach Berlin?“ Und weiter wandern die Damen und Herren auf der Suche nach einem anderen Tratsch-Opfer. Sehen und gesehen werden, das ist alles auf der Weltmesse des Tourismus. Denn - wer hier nicht präsent ist, dem hängt schnell ein peinliches Gerücht am Rockschoß, siehe oben. Das ist wie bei einem jährlichen Treffen einer Großfamilie. Der eine behält die Sünden des anderen durch und dieser die eines Dritten. Und jeder spitzt seine Ohren, er könnte ja sonst eine Neuigkeit verpassen. „Weltmesse des Klatsches“ könnte die ITB auch heißen, trotz aller Geschäfte, die dort gemacht werden. „Wir sehen uns ja noch“, tröstet man seinen Gegenüber darüber hinweg, daß man längst wieder jemand anderen erspäht hat und auch diesem ein schnelles „Hallochen“ schuldig ist. Und weiter geht die wilde Jagd durch die Hallen, von einem Wodka zum nächsten Rumpunsch, von einem Leberkäse zur nächsten Tortilla. „Aber bitte mit Lächeln“, wie es sich für dieses Stelldichein von Berufspostmistern gehört. Schließlich verkaufen wir ja die schönsten Wochen des Jahres. So manches Mal habe ich mich gefragt, woher all die Leute aus der Branche die Zeit und das Geld nehmen, um eine ganze Woche mit Küßchen, Hallochen und Winke-Winke zu verbringen und das eigene Geschäft sich selbst und den Kollegen zu überlassen. Welcher gute Kaufmann kann sich das heutzutage eigentlich noch leisten? Und ein um das andere Jahr komme ich zum Fazit, daß ohne Tralala, geselliges Schnick-Schnack und Wiedersehensfreude auch die Reisebranche nicht leben kann. Seien wir doch ehrlich miteinander und ummanteln dieses menschliche Urbedürfnis nicht mit dem Schein des geschäftlichen Fleißes. Wer 51 Wochen im Jahr die Ferne vor Augen hat und allenfalls hier die

sen und dort jenen trifft, der will in der 52. Woche des Jahres einmal alle zusammen wiedersehen. Allein nur deswegen, um herauszufinden, ob es dem Lieblingsfeind endlich richtig schlecht geht und ein anderer in diesem Jahr eine neue Frisur hat.

sich dann ein paar Monate später, daß aus dem Small talk immer noch kein richtiges Geschäft geworden ist. So ist es doch, oder? 20 Jahre kreist dieser Tourismus-Zirkus nun schon um den Funkturm, und jeder Hauptdarsteller oder Statist redet sich und anderen immer wieder aufs neue ein, „ohne ITB kein Reisegeschäft“. Oh, wäre doch diese so liebenswerte Branche endlich etwas ehrlicher zu sich selber und würde sich eingestehen, „ohne Küßchen-Messe gibt es kein richtiges Reisejahr.“ Denn wenigstens einmal im Jahr muß man sich doch treffen - das geht kleinen Branchen nicht anders als Großfamilien. H.-G. UNGEFUG (aus FVV)



ZEICHNUNG: BÖHLE

LÜNEBURGER HEIDE

Advertisement for Lüneburger Heide featuring various hotels and guesthouses such as Städtmann's Gasthof, Hotel Landhaus Hopen, Hotel-Pension Heideperle, Hotel Landhaus Jesteburg, and Hotel Nibelungen. Each listing includes details about amenities, prices, and contact information.

OSTBAYERN

Large advertisement for Bayerischer Wald Landkreis Regen Ferienland, featuring various holiday packages, hotels like Regen, Achslach, Dorint, and Zwiiesel, and outdoor activities. Includes contact details for each location.

Vertical sidebar text on the left edge of the page, containing various small advertisements and notices.

TOURISTIK



Stellen Sie sich vor, Sie wären in Indien...

Nirgendwo auf der Welt können Ihre Ferien so märchenhaft, so einzigartig sein, wie hier. Schon beim ersten Blick auf Indiens Landkarte entdecken Sie hunderte von Kilometern weiten Strand, Strand, wo Sie neue Freunde kennenlernen. Strand, wo Sie zu Zwei allein sein können. Und natürlich gibt es in Indien First Class Hotels mit europäischem Luxus und Komfort. Lukullische Genüsse erwarten Sie. Mal exotisch pikant, mal vom

Besten der europäischen haute cuisine. Moderne Transportmittel überall. Und dies alles zu Preisen, die Sie angenehm überraschen werden. Möchten Sie weiter von Indien träumen? Wir senden Ihnen gerne mehr Informationen.

Ich möchte mehr über Urlaub in Indien wissen.

Name: _____
Adresse: _____
Senden Sie bitte den ausgefüllten Coupon an: Staatliches Indisches Verkehrsbüro Kaiserstraße 77, 6 Frankfurt, Tel. (069) 23 54 23 G

india

Türkei Club aquarius Alanya Türkische Riviera... SPEZIALVERANSTALTER FÜR: TÜRKIE, TUNESIEN, MAROKKO, ÄGYPTEN, SRI LANKA, MALEDIVEN

Weltweit Erlebnisreisen Brasilien, Mexiko, Indien, Nepal, USA, Fernost, Seychellen, Ungarn, Ägypten, Arabien. Günstige Flüge weltweit.

Madagaskar Studien- u. Badezeiten Ritz-Prospekt aufordern! Nächste Reise: 23. 3.-7. 4. 86 Capricorne Reisen GmbH

Skytours Super Charter Jetzt billigen Dollar nutzen - sofort buchen. Juni, Juli, August Abflug jeden Fr., Sa., So. ex Frankfurt.

CHINA Seit über 10 Jahren nach China und in die Mongolei... MONGOLEI Prospekt, Bestung u. Buchung in Ihrem Reisebüro oder bei uns.

»QUEEN« + WALDORF ASTORIA + CONCORDE Diese Kombination läßt sich nicht steigern: Die Concorde, das schnellste und eleganteste Flugzeug der Welt.



Diese Kombination läßt sich nicht steigern: Die Concorde, das schnellste und eleganteste Flugzeug der Welt. Das Waldorf Astoria, berühmtestes Hotel von New York.

Das Waldorf Astoria, berühmtestes Hotel von New York. Wo seit Jahrzehnten die Größen aus Film, Literatur, Wirtschaft und Politik logieren.

Wenn Sie sich die Preise ab DM 5.375,- für diese QE2-Arrangements (mit 1-7 Tagen im Waldorf) genau ansehen, werden Sie staunen. Vorausgesetzt, Ihnen ist bekannt, was allein schon der einfache Linienflug mit der Concorde kostet.

QUEEN ELIZABETH 2 Schicken Sie mir bitte Ihren Transatlantik-Prospekt mit Einzelheiten über die Concorde-Arrangements.

NAME _____ STRASSE _____ PLZ/ORT _____

Sommer-Kreuzfahrten durch Norwegens schönste Fjorde zum Nordkap, Island und Spitzbergen. Erleben Sie den „hohen Norden“ in der Sommerzeit, die dieses atemberaubende Teilstück unserer Erde einmalig macht.

IN DEN OSTERFERIEN NOCH FREI! Kozica Reisen ESSEN 021 30 30 0

CANADA ONTARIO Ausflührliche Beratung für preiswerte Wohnmobilreisen. Runderreisen mit Reisebegleitung.

DEUTSCHE FLUG-AMBULANZ Düsseldorf-Flughafen Notruf 0211/431717 Hilft im In- und Ausland

Preiswerte Flüge in alle Welt TOUR-PLAN-REISEN 5300 Bonn 3

Hapag-Lloyd Reisen Albanien Erstmals führt Hapag-Lloyd vom 8.-16. (Himmelfahrt) und vom 15. 23. 5. 1986 (Pfingsten) zwei begleitete Sonderreisen nach Albanien durch.

COUPON NAME, VORNAME _____ STRASSE _____ PLZ/ORT _____

Neckermann Seereisen präsentiert: Nordlandfahrten '86 mit TS MAXIM GORKI 25 000 BRT, einem der besten Kreuzfahrtschiffe der Welt. Tabelle mit Reisezeiten, Fahrplänen und Preisen.

HOLIDAY GUERNSEY die Ferieninsel im Ärmelkanal. Eine zauberhafte, kleine Insel, auf der man sich nie langweilt. Den Wanderband erwarten 26 km lange Klippenküsten und die Insel und Wälder kommen auf den 20 Stunden toll auf ihre Rechnung.

KREUZFAHRTEN auf komfortablen Schiffen mit hohem Standard. Günstige fly + cruise Angebote. Neu: Iberische Kreuzfahrten Barcelona-Lissabon od. zurück. Die exklusiven Jason Journeys zu den Galapagos Inseln.

Sprachkurse/Sprachreisen England · Schottland · Irland · USA Frankreich · Italien · Spanien. Programm 1986: SSF-Sprachreisen GmbH 7800 Freiburg

Urlaub? Haben Sie schon einmal an Madagaskar gedacht? Das Land der Lemuren. Informationen in Ihrem Reisebüro oder direkt bei AIR MADAGASCAR

AUSTRALIEN - NEUSEELAND 25 TAGE HAWAII / FIJI - AUSTRALIEN ab DM 4999,-. DR. DÜDDER REISEN GMBH

WELT am SONNTAG informiert: In diesen Hotels erhalten die Gäste sonntags morgens als kostenlosen Service WELT am SONNTAG. Parkhotel Crombach, Seehotel Überfahrt, Romantik Hotel Lindner, Silence-Hotel Hirschen, Hotel Bayerischer Hof, Charivari.

FERIENHÄUSER • FERIENWOHNUNGEN

Bayern

Garmisch-Partenkirchen
Komf. Ferienwohnungen
Tel. 089 21 11 11

Klosteraal
2-Zi.-Ferienwohnung
Tel. 089 21 11 11

Region Reit i. Winkel
Wohnung
Tel. 089 21 11 11

München
Komf. Ferienwohnung
Tel. 089 21 11 11

Schwarzwald

Baden-Baden, Golzplatz
2-Zi.-Komf.-App.
Tel. 07141 21 21 21

Bodensee
Exklusive Ferienwohnung
Tel. 07141 21 21 21

Ostern am Bodensee
ruhige FeWo
Tel. 07141 21 21 21

Schwarzwald, 1000 m ü. M.
2 Komf.-Ferienwohnungen
Tel. 07141 21 21 21

Konstanz-Ferienwohnung

600 m zum See, 3-4 Pers., 220 qm
Tel. 07141 21 21 21

Tübingen/Heubachwald

Komf. FeWo, 80 m², 2-4 Pers.
Tel. 07141 21 21 21

Braunlage/Harz

beste Hanglage
Tel. 0531 21 21 21

Verschiedene Inland

St. Andreasberg/Obertal
Komf.-Ferien-Wohnung
Tel. 0531 21 21 21

Nähe Loreley
Bungalow 80 m², 2-4 Pers.
Tel. 0531 21 21 21

20 Terrassen-Ferienwohnungen zum Wohlfühlen
Tel. 04132-8585

Italien

belle italia
Villen, Ferienwohnungen
TOSCANA
Am Meer

Toscana - zwischen Florenz u. Arezzo
Kultiv. Ferienwohnung
Tel. 0571 21 21 21

TOSCANA, Weingut-Appts. b. Florenz
Tel. 0571 21 21 21

Schweiz

ABOSA • Granbühl/Schweiz
Kondominium "Die Top-Appar-
tements" ab Fr. 950,- pro Woche

CH - BRISSAGO
Dir. a. Lago Maggiore, 3-Zi.-Wg.
Tel. 091 21 21 21

Legno Maggiore, CH
3-Zi.-App., 95 m², dir. am See

Locarno
3-Zi.-Top-Ferien-
wohnung

TRAUMFERIEN IN ST. TROPEZ

Sonne, lange Sandstrände und günstige Preise erwarten Sie
Tel. 04176 21 21 21

Frankreich

Canes - Côte d'Azur
Schöne ruhige Ferien-Wohnung
Tel. 0493 21 21 21

Côte d'Azur (Les Issambres)
Villa, 300 m vom Meer
Tel. 0493 21 21 21

LITORNE

HOLLAND - Noordwijk, Katwijk u. Aegveld
Tel. 0224 21 21 21

Ferienhaus-Urlaub in Skandinavien

WOLTERS REISEN
Einer der größten Ferienhaus-Veranstalter

Irlands
Tel. 0224 21 21 21

Algarve/Portugal
Tel. 0224 21 21 21

Spanien

Ferienhaus-Urlaub in Spanien
WOLTERS REISEN

FORMENTERA
Ferienhäuser am Strand
Tel. 0511 21 21 21

IBIZA
App. 2 Schlafz., Wohnk., gr. Bad
Tel. 0511 21 21 21

Österreich

Bad Hofgastein
gemütl. Ferienw., alles komf., beste Lage
Tel. 0461 21 21 21

Dorfseebühl Fitzmoos
Kl. Landhaus im Natur- und nat.
Tel. 0511 21 21 21

Kärnten

**Wohlfühl-FeWo, ruhige Südl. Nö-
b. Feldkircher/Ossiacher See**
Tel. 0511 21 21 21

Altes Bauernhaus

Haus am Golzplatz, 1,5 ha
Tel. 0493 21 21 21

ÜBER 1000 Wohnungen zur Auswahl für Ihren Schwedenurlaub

Bestellen Sie den neuen Prospekt gratis
Tel. 040-34 15 53

Frankreich

Côte d'Azur - Villenappartement
eleg. möbl. Villenapp. in Villefranche
Tel. 0493 21 21 21

Paros Floral Tenerife
Die beliebte Ferienanlage im Süden
Tel. 0911 21 21 21

Frankreich

Côte d'Azur - Provence
Luxuriöse in Prov.-Prov. Strand, Tennis
Tel. 0493 21 21 21

PROVENCE - BREYNE-LOIRE
L'Alizée France, Pool, Tennis, etc.
Tel. 0493 21 21 21

Verschiedenes Ausland

San Francisco
Kultiv. deutscher Privathaus (1 Do-1
Tel. 02161 21 21 21

KORFU + KRETA
Ferienhäuser / Hotels
Tel. 02161 21 21 21

IRLAND

Haus für 6 Pers. zu vermieten
Tel. 02161 21 21 21

über 1.700 Schweden Ferienhäuser

1 Woche mit Fähr- & Auto 356,-
Tel. 040-34 15 53

Gesuche

Costa Blanca/Moraira
Traumvilla mit Pool, Panoramblick
Tel. 0411 21 21 21

Costa Blanca
Exkl. Ferienvilla am Meer
Tel. 0411 21 21 21

Costa Blanca
Appart. u. Haus (4-6 Pers.) am Meer
Tel. 0411 21 21 21

Frankreich

West-Korsika
2 App. in umgebener Mühle
Tel. 0493 21 21 21

FRANKREICH 86
Nichtingliste private App.-Villen
Tel. 0493 21 21 21

FRANKREICH 86
Nichtingliste private App.-Villen
Tel. 0493 21 21 21

FLORIDA

FLORIDA
Lage-Studio und Appartements
Tel. 02161 21 21 21

ALGARVE

ALGARVE
Ferienhäuser in Strandnähe
Tel. 02161 21 21 21

Schweden

Schweden
Ferienhäuser, Bungalows, Baumöb.
Tel. 040-34 15 53

Schweiz

Luganer See
3 1/2-Zi.-App. 72 m², 4-6 Pers.
Tel. 0911 21 21 21

Lugano - Monti
3-Zi.-KW-Wohnung, 2 Balkone
Tel. 0911 21 21 21

FRANKREICH 86

FRANKREICH 86
Nichtingliste private App.-Villen
Tel. 0493 21 21 21

ALGARVE/PORTUGAL

ALGARVE/PORTUGAL
Wir vermieten Ferienwohnungen
Tel. 02161 21 21 21

NORWEGEN

NORWEGEN
Zweckbau - Holzfachwerk
Tel. 02161 21 21 21

Norwegen

Norwegen
Wohnung am See, mit Terrasse
Tel. 040-34 15 53

SCHACH MIT GROSSMEISTER LUDEK PACHMANN

Es gibt Eröffnungen, die man zwar für keineswegs korrekt hält, mit denen jedoch trotzdem Erfolge - auch an stark besetzten Turnieren - zu erreichen sind.

14.h3? (Interessant wäre die Umgruppierung 14.Tc2 nebst Dc2 - es ist für Schwarz keineswegs leicht, ausreichende Gegenchancen zu finden!)

45.Kc3 d5 46.Sb5 d4+ 47.Sd4: Td4: 48.Kd4: c2 u.g.) e2 49.Sc2: Te2: 47.Tb1 Ke8 48.h5 g5: 49.g5: Kf6 50.Kd5 (Oder 50.Kd3 Tg2! 51.Kc4 Td2 und Schwarz gewinnt leicht.) Kf5 51.Kd4: Kf6: aufgegeben.



Weiß am Zug gewinnt (Kb1, Ld7, G5, Bg3, Ka5, Lg2, Sg1, Be6, Sg4)

DENKSPIELE

Scharade: Aus dem ersten macht man Kleider, auf dem zweiten schreibt man quer. Ohne das Ganze gib's im Leben gar kein Leben mehr.

Kreisende Zeiger: Punkt zwölf Uhr überdecken sich die Stunden-, Minuten- und Sekundenzeiger einer Uhr. Wie oft geschieht das noch während des Tages?

Tatsächlich brauchten mir zwei Dreiecke anders hingelagt zu werden, um ein Quadrat zu erzielen.

Bläschen, die jede Urlaubsfreude trüben können: Nach außen ist die Krankheit offensichtlich. An den Lippen bilden sich Bläschen, die kaum zu übersehen sind.

Die meisten Menschen sich gerade im Urlaub besonders oft und lange in die Sonne legen, sind sie dann auch am stärksten gefährdet.

Beide Mittel sind verschreibungspflichtig. So gilt es, für Urlaubsbereitende vorzusehen. Denn wenn nach einem Sonnenbad bereits das erste verdächtige Kribbeln an der Lippe zu spüren ist, kommt der Besuch beim Arzt zumindest für das vorbeugende Medikament Virunguent meistens schon zu spät.

Das große Kreuzworträtsel

Large crossword puzzle grid with 10 columns and 10 rows. Clues are provided in German for both horizontal and vertical words.

Lieber direkt mit Minitarif: Kreuzen Sie auf kürzestem Weg direkt nach Schweden. Von Travemünde nach Trelleborg. Abfahrten bis zu dreimal täglich mit den bekannten TT-Linern und - neu - ab Juni auch mit dem Jumbo-Neubau PETER PAN.

TT-Line advertisement featuring a large image of a cruise ship and the text '85 Jahre' celebrating their anniversary.

WENN SCHWEDEN, DANN TT-LINE

Advertisement for DanCenter featuring '9 OSTERN 7 Tage in Dänemark' and other travel offers for Denmark and Sweden.

Vertical sidebar text containing various small advertisements and notices, including 'Braunlage', 'LAUSCHER', and 'wijk v. Aqueduct'.

AUSFLUGSTIP



Annreise: B 42 bis zur Abfahrt Eitville, dann den Hinweisschildern in Richtung Kiedrich folgen.

Kloster Eberbach

Während der Bauernkriege Anfang des 16. Jahrhunderts leerten aufgebrachte Bauern das Riesensäß bis zum letzten Tropfen.

Das Laienrefektorium beherbergt heute zwölf gut 300 Jahre alte Weinkeltern aus Eichenholz.

Oberhalb des Städtchens Eitville im hessischen Rheingau, wo der Sage nach ein Eber mit seinem Rüssel den Grundriß der Klosteranlage in die Erde pflügte...

Vor allem aber ist Kloster Eberbach ein Hort edleser Weinkultur. Kerzenlicht und eine reich gedeckte Tafel krönen die Atmosphäre in den alten Gewölben...



Kloster Eberbach, 850 Jahre alt und heute hessisches Staatsweingut

FOTO: DIE WELT HANS LIEDEL



Cartagena ist eine der ältesten spanischen Städte auf dem Kontinent (1533 gegründet); reizvolle Bauten im Kolonialstil.

Die steinernen Kolosse des Dschungels

Bogotá Vulkanbruch und Guerilla-Angriff rückten in jüngster Zeit Kolumbien ins Scheinwerferlicht der Medien.

Minuten werden dem Besucher gegönnt. Aber auch das ist schon zu viel: Gold im Übermaß entwertet so gar Gold.

ten Holzstäbe der Fenster, die Balkone und die blumengeschmückten Innenhöfe - es ist das ganze Flair einer tropisch-schwülen Stadt voller Schwelger und Blüthenputz.

tiefe Wunde in den vorgeschobenen Pratzen der Kordillere, sondern wie eine rätselhafte Schrift eines mächtigen, fürchtenregenden Gottes.

Die Hauptsehenswürdigkeit in Bogotá ist selbstverständlich das Goldmuseum: Mehr als 20 000 Stücke soll das Haus beherbergen.

Archaische Wunder Doch Kolumbien ist nicht Bogotá. Gerade die Vielfalt der Landschaften macht es zu einem idealen Reiseland.

San Augustin, das ist Archäologie und Natur, aber vor allem Landschaft: Das tief eingeschnittene Tal des Rio Magdalena ist nicht wie eine

ANGEBOTE

Schlüssel-Arrangement München bietet Kurzaufenthalten auch 1986 wieder preisgünstige „Schlüssel-Arrangements“ an.

Urlaub mit Kindern Angebote verschiedener Veranstalter für den Familienurlaub hat der „deutsche Familiendienst NRW“ in einem Programmheft zusammengestellt.

Fit und frisch An beruflich überbeanspruchten wendet sich ein Arrangement des Ferienclubs Lüneburger Heide.

Bamberger Bierseminare Alles Wissenswerte über Biervermitteln fünfjährige Seminare, die Bamberg vom 21. bis 25. April, 22. bis 26. Juni und vom 3. bis 7. November anbieten.

Durch die Ägäis Was ist Ihnen lieber? Pharaonen und die Via Dolorosa oder Hagia Sophia und die Spanische Treppe?

Petri Heil in Kärnten 30 000 Österreichische Schilling (immerhin fast 4300 Mark) warten auf jene glücklichen Petrijünger, der bei Österreichs größtem Preisfischen den „dicksten Fisch“ an Land zieht.

Zum Zahlen verurteilt

Wer hat sich darüber nicht schon geärgert: Jahrelang zahlt man seine Versicherungsprämien, und wenn dann mal ein Schaden angemeldet wird, hält sich die Assekuranz bedeckt.

zog. Dort wurde eine Entscheidung zugunsten des Versicherungsnehmers gefällt. Aber die Frankfurter Richter gingen noch weiter: Sie kritisierten die „Lebensfremdheit der Rechtsprechung“ anderer Gerichte in Fällen der Reisegepäckversicherung.



Der Fruchtbarkeitsgott von San Augustin, flankiert von zwei Tempelgöttern in Mischgestalt, entstand im ersten vorchristlichen Jahrhundert



San Augustin mit seinen jahrtausendealten Höhlengräbern ist eine archaische Sektion aus indischer Zeit

„Sommerspiele.“ Wenn Ihr Urlaubsort nicht nur ein Herz für Kinder, sondern auch einen Gästekindergarten hat... Wenn Uwe dringend genauso eine Lederhose wie der Franz haben will... Und wenn sich auch die Eltern spielend erholen... Dann sind Sie in bester Gesellschaft. Dann sind Sie auf Sommerfrische im Salzburger Land.